

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA			
	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series; (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acréscce o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

(Tradução)

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN  
AND DIU  
Secretariat

Civil Administration of Diu

Notice

GOVERNO DE GOA, DAMÃO  
E DIO  
Secretaria

Administração Civil de Dio

Editai

J. M. Joshi, Civil Administrator of Diu:

I hereby make it known that Parsotamo Cassara, married, mason, born at and residing in Diu, has applied for licence, for a third class installation of a mill for the purpose of grinding of cereals, extraction of ground-nut or sesame and another mill, having a mechanic saw, in two separate and joint compartments, situated in his property, in the ward of turners of the City of Diu, under the terms of Legislative Diploma no. 417 of 6th May, 1930.

Anyone who thinks he has been prejudiced by this claim, can raise objections against the same within 30 days from the publication hereof in the Government Gazette.

The abovesaid industry, has one disadvantage, namely risk of fire this notice is published for general information and similar ones will be fixed in the usual places.

Diu, 28th September, 1962. — The Civil Administrator, J. M. Joshi.

J. M. Joshi, administrador civil de Dio:

Faço saber que Parsotamo Cassará, casado, pedreiro, natural e residente em Dio, requereu alvará para instalação de 3.ª classe de fábrica de moagem de cereais de extração de óleo de amendoim ou gergelim e outra de serra mecânica, em dois compartimentos separados e ligados, sito no seu prédio e no bairro dos torneiros desta cidade de Dio, nos termos do Diploma Legislativo n.º 417, de 6 de Maio de 1930, podendo quem se julgar lesado reclamar contra a mesma pretensão no prazo de 30 dias, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, sendo inconveniente da mesma indústria o perigo de incêndio.

E para ser público se expediu este e outros de igual teor que serão afixados nos lugares de estilo.

Dio, 28 de Setembro de 1962. — O Administrador Civil, J. M. Joshi.

Administration Office of Bardez

Notice

Gajanan Vittal Prabhu Desai, Administrator:

At the request of the Health Department of this Taluka, I hereby make it known that under the terms of the «Regulamento Geral da Sanidade Urbana e da Polícia Sanitária e Polícia Mortuária», the Sanitary Police Brigade will undertake vaccination against smallpox at the villages, places and time below indicated, and that the following instructions are to be carried out:

1— Vaccination against smallpox, before attaining the age of six months, and re-vaccination after every 3 years, is compulsory. The parents or guardians of the minors will be held responsible for them. Those who fail to carry out this instruction, are liable to be punished under the law.

2— The patils (regedores) of the respective villages should render the necessary assistance to the Brigade and try to assemble the largest number of persons possible.

Days 5th, 12th and 19th November 1962 and 2nd February 1963: Ucassaim, in the porch of the Church, at 10 a. m.  
Days 7th, 14th and 21st November 1962, 4th and 11th February 1963: Aldona, in the porch of the Church, at 10 a. m.

Administração do Concelho de Bardés

Editai

Gajanan Vittal Prabhu Desai, administrador:

A solicitação da Delegacia de Saúde deste concelho, faço saber que, nos termos do disposto no Regulamento Geral da Sanidade Urbana e da Polícia Sanitária e Polícia Mortuária, a brigada de Polícia Sanitária, procederá à vacinação anti-variólica, nas freguesias, nos dias, horas e locais abaixo indicados, determino que se cumpra o seguinte:

1.º É obrigatória, sob pena da lei, a vacinação contra varíola antes de atingir a idade de 6 meses, e a revacinação de 3 em 3 anos, sendo responsáveis pelos menores os pais, tutores ou encarregados de educação.

2.º Os respectivos regedores deverão auxiliar a brigada, esforçando-se por reunir o maior número de pessoas.

Dias 5, 12 e 19 de Novembro e 2 de Fevereiro de 1963: Ucassaim, no alpendre da igreja, pelas 10 horas.

Dias 7, 14 e 21 de Novembro e 4 e 11 de Fevereiro de 1963: Aldonã, no alpendre da igreja, pelas 10 horas.

Days 8th, 15th, 22nd November 1962, and 28th February 1963: Bastora, in the porch of the Church, at 10 a. m.  
 Days 26th November, 10th and 17th December 1962, 14th and 21st February 1963: Moira, in the porch of the Church, at 10 a. m.  
 Days 28th November, 5th and 12th December 1962, and 9th February 1963: Nachinola, in the porch of the Church, at 10 a. m.  
 Days 29th November, 6th December 1962, and 16th February 1963: Olaulim, at the Patil's Office, at 10 a. m.  
 Days 13th and 20th December 1962: Paliem, at the Patil's Office, at 10 a. m.  
 Days 10th and 17th November 1962, and 28th January 1963: Pomburpa, at the Patil's Office, at 10 a. m.  
 Days 24th December 1962 and 7th February 1963: Punola, at the Patil's Office, at 10 a. m.  
 Days 24th November, 19th and 22nd December 1962, and 6th February 1963: Salvador do Mundo, in the porch of the Church, at 10 a. m.  
 Days 26th and 29th December 1962, 7th January, 20th and 27th February 1963: Socorro, in the porch of the Church, at 10 a. m.  
 Days 27th December 1962, 14th and 21st January, and 18th February 1963: Corjuem-Aldona, in the porch of the Church, at 10 a. m.  
 Days 2nd, 9th and 16th January, and 25th February 1963: Calvim-Aldona, in the porch of the Chapel, at 10 a. m.  
 Days 23rd and 30th January, and 23rd February 1963: Camarcasana-Mapuca, in the porch of the Chapel, at 10 a. m.  
 Days 3rd and 10th January 1963: Onçabate-Mapuca, in the porch of the Chapel, at 10 a. m.  
 Days 17th, 24th and 31st January 1963: Angodd-Mapuca, in the porch of the Chapel, at 10 a. m.  
 Days 5th and 12th January 1963: Duler-Mapuca, at the Patil's Office, at 10 a. m.  
 Days 19th and 26th January 1963: Gaunçavaddo-Mapuca, in the porch of the Chapel, at 10 a. m.

The confirmation of the result of vaccination on those who have been vaccinated for the first time, will take place after 7 days.

Mapuca, 11th October, 1962. — The Administrator, *Gajanan Vittal Desai*.

#### Administration Office of Bicholim

Notice n.º 5

It is hereby notified that Harish Narayan Zantye, of Malvarna and residing in Bicholim, has applied to His Excellency the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu for the patent of a cinema house of third class, at Bicholim. In terms of Legislative Diploma no. 417 of 6th May, 1930 all concerned having any objection to raise consistent with what is contained in the article 7 of the said Diploma, are invited to present the same, in this Administration Office, within a period of 30 days, from the date of this advertisement and its publication in the Government Gazette.

This notice has been issued for general information and similar ones will be fixed in public places in accordance with the rules laid down by the law.

Bicholim, 10th October, 1962. — The Administrator, *Joaquim Costa Pereira*.

#### Administration Office of Ponda

Notice no. 3

Sadassiva Usso Porobo Dessai, acting as a Administrator:

I hereby make it known, at the request of the Municipality Department of this Taluka, that as the tithes and deposits reserved as a security for the construction of the landing-place at Condola (1st stump), executed in the year of 1951; of alargement of the pontoon at Querim, executed in the same year of 1951; of construction of the landing-place at Candola (2nd stump), executed in the year of 1952; of road repairing which goes Ponda to Apeval, executed in the year of 1953, carried out by the contractor Baburau Vitola Naique Gauncar, from Bandora of this Taluka, are to be returned, all the interested parties are hereby invited to approach this Office, within the period of 30 days, from the date of publication of this notice in the Government Gazette, with any complaints they have as regards the non-payments of sala-

Dias 8, 15 e 22 de Novembro e 28 de Fevereiro de 1963: Bastorá, no alpendre da igreja, pelas 10 horas.

Dias 26 de Novembro, 10 e 17 de Dezembro e 14 e 21 de Fevereiro de 1963: Moirá, no alpendre da igreja, pelas 10 horas.

Dias 28 de Novembro, 5 e 12 de Dezembro e 9 de Fevereiro de 1963: Nachinolá, no alpendre da igreja, pelas 10 horas.

Dias 29 de Novembro, 6 de Dezembro e 16 de Fevereiro de 1963: Olaulim, na regedoria, pelas 10 horas.

Dias 13 e 20 de Dezembro de 1962: Paliem, na regedoria, pelas 10 horas.

Dias 10 e 17 de Novembro e 28 de Janeiro de 1963: Pomburpá, na regedoria, pelas 10 horas.

Dias 24 de Dezembro e 7 de Fevereiro de 1963: Punolá, na regedoria, pelas 10 horas.

Dias 24 de Novembro, 19 e 22 de Dezembro e 6 de Fevereiro de 1963: Salvador do Mundo, no alpendre da igreja, pelas 10 horas.

Dias 26 e 29 de Dezembro, 7 de Janeiro e 20 e 27 de Fevereiro de 1963: Socorro, no alpendre da igreja, pelas 10 horas.

Dias 27 de Dezembro, 14 e 21 de Janeiro e 18 de Fevereiro de 1963: Corjuém-Aldonã, no alpendre da capela, pelas 10 horas.

Dias 2, 9 e 16 de Janeiro e 25 de Fevereiro de 1963: Calvim-Aldonã, no alpendre da capela, pelas 10 horas.

Dias 23 e 30 de Janeiro e 23 de Fevereiro de 1963: Camarcasana-Mapuçá, no alpendre da capela, pelas 10 horas.

Dias 3 e 10 de Janeiro de 1963: Onçabate-Mapuçá, no alpendre da capela, pelas 10 horas.

Dias 17, 24 e 31 de Janeiro de 1963: Angodd-Mapuçá, no alpendre da capela, pelas 10 horas.

Dias 5 e 12 de Janeiro de 1963: Duler-Mapuçá, na regedoria, pelas 10 horas.

Dias 19 e 26 de Janeiro de 1963: Gaunçavaddó-Mapuçá, no alpendre da capela, pelas 10 horas.

A verificação do resultado dos primovacinações será feita após 7 dias.

Mapuçá, 11 de Outubro de 1962. — O Administrador, *Gajanan Vittal Desai*.

#### Administração do Concelho de Bicholim

Editál n.º 5

Faz-se saber que Harish Narayan Zantye, natural de Malvarna e residente em Bicholim, requereu a S. Ex.ª o Governador-tenente de Goa, Damão e Diu o alvará de licença da sua casa de espectáculos, sita na Vila de Bicholim, sendo a indústria em objecto de 3.ª classe, nos termos do Diploma Legislativo n.º 417, de 6 de Maio de 1930, são convidados os que tenham quaisquer reclamações a fazer, em conformidade com o disposto no artigo 7.º das Instruções Gerais do citado diploma legislativo, a apresentá-la nesta Administração dentro do prazo de 30 dias, a contar da data da publicação deste no *Boletim Oficial* e afixação nos lugares de estilo.

E para constar se expediu este e outros de igual teor que vão ser afixados nos lugares de costume.

Bicholim, 10 de Outubro de 1962. — O Administrador, *Joaquim Costa Pereira*.

#### Administração do Concelho de Pondá

Editál n.º 3

Sadassiva Ussó Porobo Dessai, servindo de administrador:

Faço saber, à solicitação de Câmara Municipal deste concelho, que tendo de ser restituídos ao empreiteiro das obras de construção dum embarcadouro em Candolá (1.º troço), executada no ano de 1951; de alargamento dum pontão em Querim, executada no referido ano de 1951; de construção dum embarcadouro em Candolá (2.º troço), executada no ano de 1952; de reparação da estrada que se dirige de Pondá a Apeval, executada no ano de 1953, Baburau Vitola Naique Gauncar, de Bandorá deste concelho, os depósitos e décimos reservados para a garantia das mesmas obras, são por este avisados todos os interessados a vir apresentar nesta Administração, no prazo de 30 dias a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, quaisquer reclamações por falta de

ries, materials and any other indemnifications to which they are entitled in accordance to the para 1 of article 60 of the Labour Legislation in force.

Ponda, 9th October, 1962. — The Acting Administrator, *Sadassiva Usso Porobo Dessai*.

### Customs

#### Customs of Panjim

##### Notice

I, Adelino Salvador Diniz, Director of Panjim Custom House, do hereby make it known that on the 7th of November next, at 10 a. m., auction of the following goods will be held at his Custom Office.

For the 2nd time

Fiscal procedure no. 78/1960, of the Neibaga Custom House:

10 Sarees of cotton and 30 tins of colouring powder weighing 7 kilos for the minimum price of Rs. 62-50 n.p.

Fiscal procedure no. 81/1961, of the Neibaga Custom House:

One roll of cinematographic film, incomplete, without designation, weighing 1 kilo, for the minimum price of Rs. 12-50 n.p.

In addition to the price offered at the auction the buyer will have to pay 10 per cent and revenue stamps of 1,5 per cent, on that price.

A copy of this notice is fixed to the door of this Custom House for public information.

Panjim Custom House, 13th October, 1962. — The Director of Custom House, *Adelino Salvador Diniz*.

### Department of Economics

#### Land Survey Department

List published according to the article 51 of Decree n.º 3602 of 24th November, 1917

Name of the applicant — Bagvane Bica, born and residing in Buxivara of Diu District.

Name of the plot — Government plot, known as «Cavar-Bati», 1st addition, applied for concession on lease by the said Bagvane Bica of Buxivara.

Situation of the plot — Situated in Buxivara of Diu District.

Boundaries — East: Government plot by name «Cavar-Bati», 2nd addition, applied by Bijal Govinde of Buxivara; north, Government plot; west, Government plot by name «Cavar-Bati», 1st addition, applied by Bijal Govinde of Buxivara and south, Government plots and Government plot applied by Sina Cara of Buxivara.

Area: 4217,90 sq. metres. The lease rent fixed: Rs. 2-53 n.p.

Name of the applicant — The abovesaid.

Name of the plot — Government plot known as «Cavar-Bati», 2nd addition, applied for concession on lease by the said Bagvane Bica.

Situation of the plot — Situated in Buxivara of Diu District.

Boundaries — East: Government plot known as «Cavar-Bati», 3rd addition, applied by Bijal Govinde of Buxivara; north, Government plot; west, Government plot known as «Cavar-Bati», applied by Bijal Govinde of Buxivara and south, Government plot.

Area: 3023,99 sq. metres. The lease rent fixed: Rs. 1-81 n.p.

Name of the applicant — The abovesaid.

Name of the plot — Government plot, known as «Cavar-Bati», 3rd addition, applied for concession on lease by the said Bagvane Bica.

Situation of the plot — Situated in Buxivara of Diu District.

Boundaries — East: Government plot known as «Cavar-Bati», 4th addition, applied by Bijal Govinde of Buxivara; north, Government plot; west, road and south, Government plot.

Area: 822,61 sq. metres. The lease rent fixed: Rs. 0-49 n.p.

pagamento de salário, materiais e outras indemnizações a que se julguem com direito, nos termos do § 1.º do artigo 60.º da Lei das Empreitadas em vigor.

Pondá, 9 de Outubro de 1962. — Servindo de Administrador, *Sadassiva Ussó Porobo Dessai*.

### Serviços das Alfândegas

#### Alfândega de Pangim

##### Editais

Adelino Salvador Diniz, reverificador-chefe interino do quadro técnico-aduaneiro e director da Alfândega de Pangim:

Faço saber que no dia 7 do próximo mês de Novembro, pelas 10 horas, serão vendidas em hasta pública à porta do edifício desta Alfândega, em segunda praça, as mercadorias constantes dos processos fiscais da Delegação Aduaneira de Neibaga que seguem:

Processo fiscal n.º 78/1960:

Panos de algodão em número dez e trinta latas de extrac-tos corantes do peso líquido de 7 quilos, sob a base de licitação de Rps. 62-50 n.p.

Processo fiscal n.º 81/1961:

Um rolo de fita cinematográfica, incompleto, sem designação do peso líquido de 1 quilo, sob a base de licitação de Rps. 12-50 n.p.

Ao preço de arrematação acrescer-se-á a percentagem de 10 por cento e o selo de 1,5 por cento.

O que para ser público se expediu este que vai ser afixado nos lugares de costume.

Alfândega de Pangim, 13 de Outubro de 1962. — O Director da Alfândega, *Adelino Salvador Diniz*.

### Serviços de Economia

#### Repartição de Agrimensura

Relação organizada para os fins do artigo 51.º do Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917

Nome do requerente — Bagvane Bica, natural e residente em Buxivará do distrito de Dio.

Designação do terreno — Terreno do Estado, denominado «Cavar-Bati», 1.ª adição, requerido em concessão por aforamento por dito Bagvane Bica de Buxivará.

Situação do terreno — Sito em Buxivará do distrito de Dio.

Confrontações — Nascente: Terreno do Estado, denominado «Cavar-Bati», 2.ª adição, requerido por Bijal Govinde, de Buxivará; norte, terreno do Estado; poente, terreno do Estado, denominado «Cavar-Bati», 1.ª adição, requerido por Bijal Govinde de Buxivará e sul, terrenos do Estado e terreno do Estado, requerido por Sina Cará de Buxivará.

Area: 4217,90 m<sup>2</sup>. Foro fixado: Rps. 2-53 n. p.

Nome do requerente — O mesmo.

Designação do terreno — Terreno do Estado, denominado «Cavar-Bati», 2.ª adição, requerido em concessão por aforamento por dito Bagvane Bica.

Situação do terreno — Situado em Buxivará do distrito de Dio.

Confrontações — Nascente: Terreno do Estado, denominado «Cavar-Bati», 3.ª adição, requerido por Bijal Govinde, de Buxivará; norte, terreno do Estado; poente, terreno do Estado denominado «Cavar-Bati», requerido por Bijal Govinde de Buxivará e sul, terreno do Estado.

Area: 3023,99 m<sup>2</sup>. Foro fixado: Rps. 1-81 n. p.

Nome do requerente — O mesmo.

Designação do terreno — Terreno do Estado, denominado «Cavar-Bati», 3.ª adição, requerido em concessão por aforamento por dito Bagvane Bica.

Situação do terreno — Situado em Buxivará do distrito de Dio.

Confrontações — Nascente: Terreno do Estado, denominado «Cavar-Bati», 4.ª adição, requerido por Bijal Govinde, de Buxivará; norte, terreno do Estado; poente, caminho e sul, terreno do Estado.

Area: 822,61 m<sup>2</sup>. Foro fixado: Rps. 0-49 n. p.

Name of the applicant — Bijal Govinde, born at and residing in Bunxivara of Diu District.

Name of the plot — Government plot, known as «Cavar-Bati», 1st addition, applied for concession on lease by the said Bijal Govinde.

Situation of the plot — Situated in the village of Bunxivara of Diu District.

Boundaries — East: Government plot known as «Cavar-Bati», applied for concession on lease by Bagvane Bica, of Bunxivara; north, Government plot; west, Government plot and south, Government plot.

Area: 2227,85 sq. metres. The lease rent fixed: Rs. 1-34 n.p.

Name of the applicant — The abovesaid.

Name of the plot — Government plot known as «Cavar-Bati», 2nd addition, applied for concession on lease by the said Bijal Govinde of Bunxivara.

Situation of the plot — Situated in the village of Bunxivara of Diu District.

Boundaries — East: Government plot known as «Cavar-Bati», 2nd addition, applied by Bagvane Bica of Bunxivara; north, Government plot; west, Government plot by name «Cavar-Bati», 1st addition, applied by Bagvane Bica and south, Government plot.

Area: 1705,69 sq. metres. The lease rent fixed: Rs. 1-02 n.p.

Name of the applicant — The abovesaid.

Name of the plot — Government plot by name «Cavar-Bati», 3rd addition, applied for concession on lease by the said Bijal Govinde of Bunxivara.

Situation of the plot — Situated in the village of Bunxivara of Diu District.

Boundaries — East: Public road; north, Government plot; west, Government plot known as «Cavar-Bati», applied by Bagvane Bica of Bunxivara and south, Government plot.

Area: 3156,14 sq. metres. The lease rent fixed: Rs. 1-89 n.p.

Name of the applicant — The abovesaid.

Name of the plot — Government plot known as «Cavar-Bati», 4th addition, applied for concession on lease by the said Bijal Govinde of Bunxivara.

Situation of the plot — Situated in the village of Bunxivara of Diu District.

Boundaries — East: Government plot; north, do; west, Government plot known as «Cavar-Bati», 3rd addition, applied by Bagvane Bica and south, Government plot.

Area: 1099,51 sq. metres. The lease rent fixed: Rs. 0-66 n.p.

Name of the applicant — Maria Agueda Irenia da Silva, born at Assolná and residing in Ambelim of Salcete Taluka.

Name of the plot — Government plot, known as «Tibete-Grande», applied on sale by the said Maria Agueda Irenia da Silva.

Situation of the plot — Situated in Ambelim of Velim in Salcete Taluka.

Boundaries — East: Part B of plot no. 12, at present no. 48 of Government plot, applied by Jose Pedro Martins, residing in Ambelim; north, the above said part B of plot no. 12, at present no. 48 of Government plot applied by Jose Pedro Martins and plot no. 47 of Maria Conceição da Silva, of Ambelim, west and south, Government plot reserved for road.

Area: 186,77 m<sup>2</sup>. Value of the plot: Rs. 233-42 n. p.

Name of the applicant — Jose Pedro Martins, born at and residing in Velim of Salcete Taluka.

Name of the plot — Government plot, known as «Tibete-Grande», applied for concession on sale by the said Jose Pedro Martins.

Situation of the plot — Situated in the village of Ambelim of Salcete Taluka.

Boundaries — East: Part C of plot no. 12, at present no. 48 of Government plot, applied for permanent concession by Vicentina de Gama, residing in Ambelim; north, part E of plot no. 12, at present 48, applied by Jose Pedro Martins of Ambelim, and plot no. 47 of Maria Conceição da Silva of Ambelim; west, part A of plot no. 12, at present no. 48 of Government plot, applied for concession by Maria Agueda Irene da Silva residing in Ambelim and south, Government plot reserved for road.

Area: 120,42 m<sup>2</sup>. Value of the plot: Rs. 150-54 n. p.

Name of the applicant — The abovesaid.

Name of the plot — Government plot known as «Tibete-Grande», applied for concession on sale by the said Jose Pedro Martins.

Situation of the plot — Situated in the village of Ambelim of Salcete Taluka.

Nome do requerente — Bijal Govinde, natural e residente em Bunxivará do distrito de Dio.

Designação do terreno — Terreno do Estado, denominado «Cavar-Bati», 1.ª adição, requerido em concessão por aforamento por dito Bijal Govinde.

Situação do terreno — Sito na aldeia Bunxivará do distrito de Dio.

Confrontações — Nascente: Terreno do Estado, denominado «Cavar-Bati», requerido em concessão por Bagvane Bica, de Bunxivará; norte, terreno do Estado; poente, idem e sul, idem.

Área: 2227,85 m<sup>2</sup>. Foro fixado: Rps. 1-34 n. p.

Nome do requerente — O mesmo.

Designação do terreno — Terreno do Estado denominado «Cavar-Bati», 2.ª adição, requerido em concessão por aforamento por dito Bijal Govinde, de Bunxivará.

Situação do terreno — Sito na aldeia Bunxivará do distrito de Dio.

Confrontações — Nascente: Terreno do Estado, denominado «Cavar-Bati», 2.ª adição, requerido por Bagvane Bica de Bunxivará; norte, terreno do Estado; poente, terreno do Estado denominado «Cavar-Bati», 1.ª adição, requerido por Bagvane Bica e sul, terreno do Estado.

Área: 1705,69 m<sup>2</sup>. Foro fixado: Rps. 1-02 n. p.

Nome do requerente — O mesmo.

Designação do terreno — Terreno do Estado, denominado «Cavar-Bati», 3.ª adição, requerido em concessão por aforamento por dito Bijal Govinde, de Bunxivará.

Situação do terreno — Sito na aldeia Bunxivará do distrito de Dio.

Confrontações — Nascente: Caminho público; norte, terreno do Estado; poente, terreno do Estado denominado «Cavar-Bati», 2.ª adição, requerido por Bagvane Bica, de Bunxivará e sul, terreno do Estado.

Área: 3156,14 m<sup>2</sup>. Foro fixado: Rps. 1-89 n. p.

Nome do requerente — O mesmo.

Designação do terreno — Terreno do Estado, denominado «Cavar-Bati», 4.ª adição, requerido em concessão por aforamento por dito Bijal Govinde, de Bunxivará.

Situação do terreno — Situado na aldeia Bunxivará do distrito de Dio.

Confrontações — Nascente: Terreno do Estado; norte, idem; poente, terreno do Estado denominado «Cavar-Bati», 3.ª adição, requerido por Bagvane Bica e sul, terreno do Estado.

Área: 1099,51 m<sup>2</sup>. Foro fixado: Rps. 0-66 n. p.

Nome da requerente — Maria Agueda Irénia da Silva, natural de Assolná e residente em Ambelim do concelho de Salsete.

Designação do terreno — Terreno do Estado, denominado «Tibete-Grande», requerido por venda por dita Maria Agueda Irénia da Silva.

Situação do terreno — Sito em Ambelim de Velim do concelho de Salsete.

Confrontações — Nascente: Parte B do lote n.º 12, ora n.º 48 do terreno do Estado requerido por José Pedro Martins, residente em Ambelim; norte, dita parte B do lote n.º 12 ora n.º 48 do terreno do Estado requerido por José Pedro Martins e o lote n.º 47 de Maria Conceição da Silva, de Ambelim e poente e sul, terreno do Estado reservado para caminho.

Área: 186,77 m<sup>2</sup>. Valor do terreno: Rps. 233-42 n. p.

Nome do requerente — José Pedro Martins, natural e residente em Velim do concelho de Salsete.

Designação do terreno — Terreno do Estado denominado «Tibete-Grande», requerido em concessão por venda por dito José P. Martins.

Situação do terreno — Sito na aldeia de Ambelim do concelho de Salsete.

Confrontações — Nascente: Parte C do lote n.º 12, ora 48 do terreno do Estado requerido em concessão definitiva por Vicentina de Gama, residente em Ambelim; norte, parte E do lote n.º 12, ora 48 requerido por José Pedro Martins de Ambelim e lote n.º 47 de Maria Conceição da Silva, de Ambelim; poente, parte A do lote n.º 12, ora 48 do terreno do Estado, requerido em concessão por Maria Agueda Irene da Silva, residente em Ambelim e sul, terreno do Estado reservado para caminho.

Área: 120,42 m<sup>2</sup>. Valor do terreno: Rps. 150-54 n. p.

Nome do requerente — O mesmo.

Designação do terreno — Terreno do Estado denominado «Tibete-Grande», requerido em concessão por venda por dito José P. Martins.

Situação do terreno — Sito na aldeia de Ambelim do concelho de Salsete.

Boundaries — East: Property belonging to Roque Xavier Correia of Ambelim; north, property of Maria Conceição Silva of Ambelim; west, plot no. 47 of Maria Conceição da Silva of Ambelim and south, part B of plot no. 12, at present no. 48 of Government plot, applied for concession by Jose Pedro Martins, residing in Ambelim, part C of plot no. 12, at present no. 48 of Government plot applied for concession by Vicentina de Gama, resident in Ambelim and part D of plot no. 12, at present no. 48 of Government plot, applied by Alexandre Guilherme X. Martins and Fabiana Piedade Martins of Ambelim.

Area: 155,22 m<sup>2</sup>. Value of the plot: Rs. 194-04 n. p.

Land Survey Department, Goa, 15th September, 1962. — The Officer, *Armando de Lima Pereira*.

Visa. — The Director, *Prabacar Camotim*.

(2nd time)

### Revenue Department

#### Edicts

A period of 180 days is allowed for claims from the date of publication of this notice in the Government Gazette, according to the terms of the Decree dated 5th December, 1910, passed by law and in force by virtue of Decree dated 24th March, 1911, to all interested parties who may have a right to the pay of the late Xamba Bondo Naique, who was a retired soldier and who expired on the 10th September last.

Mrs. Baguirti or Baguirti Naique, his widow, is eligible to the above said pay.

#### Edicts

A period of 180 days is allowed for claims from the date of publication of this notice in the Government Gazette, according to the terms of the Decree dated 5th December, 1910, passed by law and in force by virtue of Decree dated 24th March, 1911, to all interested parties who may have a right to the pay of the late Mortoba Sinai Sansguiri, who was a retired Revenue clerk, and who expired on the 11th September last.

Mr. Manguexa Mortoba Sinai Sansguiri, his son, is eligible to the above said pay.

#### Edicts

A period of 180 days is allowed for claims from the date of publication of this notice in the Government Gazette, according to the terms of the Decree dated 5th December, 1910, passed by law and in force by virtue of Decree dated 24th March, 1911, to all interested parties who may have a right to the pay of the late Jose Fernandes Martins, who was «1.º Cabo do Exército» retired, and who expired on 24th January, 1962.

Mrs. Maria Guiomar Duarte Fernandes e Martins, his widow, is eligible to the above said pay.

#### Edicts

A period of 180 days is allowed for claims from the date of publication of this notice in the Government Gazette, according to the terms of the Decree dated 5th December, 1910, passed by law and in force by virtue of Decree dated 24th March, 1911, to all interested parties who may have a right to the pay of the late Pedro Antonio Xavier Sequeira, who was «aspirante (clerk) dos Correios e Telegrafos», retired, and who expired on 15th July, 1962.

Mr. João Antonio Gregorio Eduardo Sequeira, his son, is eligible to the above said pay.

#### Edicts

A period of 180 days is allowed for claims from the date of publication of this notice in the Government Gazette, according to the terms of the Decree dated 5th December, 1910, passed by law and in force by virtue of Decree dated 24th March, 1911, to all interested parties who may have a right to the pay of the late João Nepomuceno Soares de Melo, who was «Alferes reformado», and who expired on 1st April, 1961.

Mrs. Maria Helena Cristalina Teixeira Soares de Melo, his widow, is eligible to the above said pay.

Confrontações — Nascente: Prédio de Roque Xavier Correia, de Ambelim; norte, prédio de Maria Conceição Silva, de Ambelim; poente, lote n.º 47 de Maria Conceição da Silva, de Ambelim e sul, parte B do lote n.º 12, ora 48 do terreno do Estado requerido em concessão por José Pedro Martins, residente em Ambelim, parte C do lote n.º 12 ora 48 do terreno do Estado requerido em concessão por Vicentina de Gama, residente em Ambelim e parte D do lote n.º 12, ora 48 do terreno do Estado requerido por Alexandre Guilherme X. Martins e Fabiana Piedade Martins, de Ambelim.

Area: 155,22 m<sup>2</sup>. Valor do terreno: Rps. 194-04 n. p.

Repartição de Agrimensura, em Goa, 15 de Setembro de 1962. — O Oficial, *Armando de Lima Pereira*.

Visto. — O Director, *Prabacar Camotim*.

(2.ª vez)

### Serviços de Fazenda e Contabilidade

#### Éditos

Por esta Direcção correm éditos de 180 dias, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, nos termos do Decreto com força de Lei de 5 de Dezembro de 1910, em vigor, em virtude do Decreto de 24 de Março de 1911, citando quaisquer interessados que se julguem com direito ao vencimento em dívida a Xambá Bondó Naique, que foi soldado reformado, falecido aos 10 de Setembro findo.

Aos referidos abonos habilita-se a sua viúva Baguirti ou Baguirti Naique.

#### Éditos

Por esta Direcção correm éditos de 180 dias, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, nos termos do Decreto com força de Lei de 5 de Dezembro de 1910, em vigor, em virtude do Decreto de 24 de Março de 1911, citando quaisquer interessados que se julguem com direito ao vencimento em dívida a Mortobá Sinai Sansguiri, que foi aspirante de Fazenda aposentado, falecido aos 11 de Setembro findo.

Aos referidos abonos habilita-se o seu filho Manguexa Mortobá Sinai Sansguiri.

#### Éditos

Por esta Direcção correm éditos de 180 dias, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, nos termos do Decreto com força de Lei de 5 de Dezembro de 1910, em vigor, em virtude do Decreto de 24 de Março de 1911, citando quaisquer interessados que se julguem com direito ao vencimento em dívida a José Fernandes Martins, que foi primeiro cabo do Exército, aposentado, falecido aos 24 de Janeiro de 1962.

Aos referidos abonos habilita-se a sua viúva Maria Guiomar Duarte Fernandes e Martins.

#### Éditos

Por esta Direcção correm éditos de 180 dias, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, nos termos do Decreto com força de Lei de 5 de Dezembro de 1910, em vigor, em virtude do Decreto de 24 de Março de 1911, citando quaisquer interessados que se julguem com direito ao vencimento em dívida a Pedro António Xavier Sequeira, que foi aspirante dos Correios e Telégrafos, aposentado, falecido aos 15 de Julho de 1962.

Aos referidos abonos habilita-se o seu filho João António Gregório Eduardo Sequeira.

#### Éditos

Por esta Direcção correm éditos de 180 dias, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, nos termos do Decreto com força de Lei de 5 de Dezembro de 1910, em vigor, em virtude do Decreto de 24 de Março de 1911, citando quaisquer interessados que se julguem com direito ao vencimento em dívida a João Nepomuceno Soares de Melo, que foi alferes reformado, falecido em 1 de Abril de 1961.

Aos referidos abonos habilita-se a sua viúva Maria Helena Cristalina Teixeira Soares de Melo.



## Edicts

A period of 180 days is allowed for claims from the date of publication of this notice in the Government Gazette, according to the terms of the Decree dated 5th December, 1910, passed by law and in force by virtue of Decree dated 24th March, 1911, to all interested parties who may have a right to the pay of the late Jose Caetano Fernandes, who was «impressor» of 1st grade retired, of Imprensa Nacional, and who expired on the 24th August last.

Mr. Anacleto Crescencio Fernandes, his son, is eligible to the above said pay.

Panjim, 11th October, 1962.—The Director, *Carmo de Noronha*.

## Permanent Purchase Committee

## Notice

Under the terms of article 7 of the Order no. 7056, dated the 24th of October, 1957, notice is hereby given that sealed tenders for the supply of the undermentioned articles to the Mechanical Section of the Agriculture and Veterinary Department of the Directorate of Economic Services, will be accepted within the period of 20 days, subject to the following conditions:

- 1) Tenders should be forwarded to the «2.ª Secção da 1.ª Repartição» of the Revenue Department, indicating the prices, conditions and period of supply, as well as the number of the industrial licence.
- 2) Tenderers should produce the document proving that they have made a temporary deposit of Rs. 200/-, under the terms of the article 1 of the Order no. 3890, dated the 6th of April, 1944, with the exception of those who have made the said deposit previously.
- 3) The final deposit reserved as a guarantee of the contract, will be equivalent to 5% of the price for adjudication.
- 4) Tenders which contain corrections or erasures which are not confirmed, will not be accepted.
- 5) Other specifications should be obtained from the «2.ª Secção da 1.ª Repartição» of the Revenue Department and at the Agriculture and Veterinary Department, during working hours.

- 1 Gas welding plant.
- 1 Valve refacer.
- Valve seat grinder, cutters, pilots, etc.
- 2 Sets Open spanners Whitworth 1/8" — 3/4".
- 2 Sets Open spanners American 3/8" — 1AF.
- 2 Sets Ring spanners Withworth 1/8" — 9/16".
- 2 Sets Ring spanners American 3/8" — 7/8".
- 2 Sets Socket set Whitworth 3/16" — 9/16".
- 2 Sets Socket set American 3/16" — 9/16".
- 1 Stud extractor.

Goa, 11th October, 1962.—The President of the Committee, *Alfredo de Albuquerque*.

## Port of Mormugão

## Notice

Sealed item rate tenders are invited from experienced contractors for the work of «Laying of Reinforced Cement Concrete Pipes for drainage work at Berth No. 7», so as to reach this office by 15 hours of 31st October 1962.

2. The schedule of quantities and specifications of works will be available for reference in the office of the Executive Engineer, Port of Mormugão during working hours. The executive Engineer will also furnish any other relevant information required.

3. Tenders should be on approved tender forms which may be obtained from the office of the Chief Accountant, Port of Mormugão on payment of Rs. 1/- for each set of forms.

4. Tenderers will be required to deposit a sum of Rs. 750/- in the office of the Chief Accountant as earnest money.

5. The successful tenderer will be required to enter into an agreement with the Administrative Officer, Port of Mormugão and to provide a sum of Rs. 3000/-, as security deposit.

## Éditos

Por esta Direcção correm éditos de 180 dias, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, nos termos do Decreto com força de Lei de 5 de Dezembro de 1910, em vigor, em virtude do Decreto de 24 de Março de 1911, citando quaisquer interessados que se julguem com direito ao vencimento em dívida a José Caetano Fernandes, que foi impressor da 1.ª classe, aposentado, da Imprensa Nacional, falecido aos 24 de Agosto findo.

Aos referidos abonos habilita-se o seu filho Anacleto Crescencio Fernandes.

Pangim, 11 de Outubro de 1962.—O Director dos Serviços, *Carmo de Noronha*.

## Comissão Permanente de Compras

## Aviso

Anuncia-se nos termos do artigo 7.º da Portaria n.º 7056, de 24 de Outubro de 1957, que se acha aberto concurso público pelo prazo de 20 dias, para o fornecimento dos artigos abaixo indicados ao Sector de Mecanização da Repartição de Agricultura e Veterinária da Direcção dos Serviços de Economia, mediante as seguintes condições:

- 1.ª Os concorrentes deverão apresentar a sua proposta na 2.ª Secção da 1.ª Repartição da Direcção dos Serviços de Fazenda e Contabilidade, com indicação de preços, condições e prazo de fornecimento, bem como o número da licença industrial.
- 2.ª Os concorrentes deverão apresentar a guia donde conste ter efectuado o depósito provisório de Rps. 200/-, nos termos do artigo 1.º da Portaria n.º 3890, de 6 de Abril de 1944, ficando dispensados deste os que anteriormente tenham feito.
- 3.ª O depósito definitivo para a garantia do contrato será de 5 por cento sobre o preço de adjudicação.
- 4.ª Não serão aceites as propostas que contenham emendas ou rasuras não ressalvadas.
- 5.ª Quaisquer outros esclarecimentos serão prestados na 2.ª Secção da 1.ª Repartição da Direcção dos Serviços de Fazenda e Contabilidade e na Repartição de Agricultura e Veterinária, durante as horas normais de expediente.

- 1 Gas welding plant.
- 1 Valve refacer.
- Valve seat grinder, cutters, pilots, etc.
- 2 Sets Open spanners Whitworth 1/8" — 3/4".
- 2 Sets Open spanners American 3/8" — 1AF.
- 2 Sets Ring spanners Withworth 1/8" — 9/16".
- 2 Sets Ring spanners American 3/8" — 7/8".
- 2 Sets Socket set Whitworth 3/16" — 9/16".
- 2 Sets Socket set American 3/16" — 9/16".
- 1 Stud extractor.

Goa, 11 de Outubro de 1962.—O Presidente da Comissão, *Alfredo de Albuquerque*.

## Porto de Mormugão

## Aviso

Aceitam-se propostas em carta fechada e lacrada, de empreiteiros que possuam a necessária experiência, para a «Instalação de tubos de cimento armado para o serviço de drenagem no ancoradouro n.º 7», devendo as mesmas dar entrada nesta Repartição até às 15 horas do dia 31 de Outubro de 1962.

2. As quantidades e demais condições constam dos respectivos processos e encontram-se patentes na Repartição do Engenheiro encarregado das Obras do Porto de Mormugão, onde poderão ser consultados durante as horas regulamentares de serviço. O referido engenheiro prestará, também, qualquer outra informação necessária.

3. As propostas deverão ser escritas nos devidos impressos os quais podem ser obtidos na Repartição do contabilista-chefe do Porto de Mormugão, mediante pagamento da importância de 1 rupia, por cada série de impressos.

4. Os concorrentes terão de efectuar na Repartição do Contabilista-Chefe o depósito de Rps. 750/-, como caução.

5. O concorrente de quem for aceite a proposta terá de assinar um contrato com o Administrador do Porto de Mormugão e efectuar o pagamento da importância de Rps. 3000/-, como garantia do contrato.

6. The Administrative Officer reserves the right of rejecting any or all tenders without assigning any reasons.

Port of Mormugão, 15th October, 1962. — The Administrative Officer, *T. S. Parasuraman*.

### Goa Police

#### Advertisement

Applications are invited for the post of a translator (temporary) on a salary of Rs. 250/- per month. The candidates with the following qualifications should apply:

- a) Age: between 21 to 35 years;
- b) Complete course of 5th year of Lyceum (2.º ciclo);
- c) English B. A. course.

Applications along with true copies of certificates regarding education, age and of any other information should be addressed to the Senior Superintendent of Police, Goa — Panjim so as to reach within the period of 15 days from the date of publication of this notice in the Government Gazette.

The candidates can also mention any other qualifications that can help at the time of selection.

Besides the above mentioned documents, the candidate selected will have to produce, within the time limit of 8 days from the date of notification that will be sent to him, the documents referred in d), e) and f) of article 12, of the Statute of Overseas Services Regulations.

Police Head. Quarters in Goa, 15th October, 1962. — On behalf of Chief of Secretariat, *Fernando de Noronha*.

Visa. — The Senior Superintendent of Police, *N. S. Karkarey*.

### «Caixa Económica de Goa»

#### Operations Department

#### Notice

In pursuance of Section 1 of article 32 of the rules of «Caixa Económica de Goa» it is hereby notified that Bernardo Afonso Fernandes, from Taleigão and residing in Panjim, holding the power of attorney of Prince Gaspar Antonio Lobo and his wife Luízinha Estefania Lobo, has applied for the withdrawal of Rs. 502-08 n. p., this being the balance in the account of the Romald Joseph Lobo, which is in this Institution. The account referred to is no. 51.631. Anyone who has a right to this amount or a part of it should make a claim to the Head Office of the said Institution within a period of six months, beginning from the date of the publication of this notice in the Government Gazette, after the expiry of which this claim will be admitted.

Goa, 17th October, 1962. — The Chief of Operations Department, *Ramachondra Porobo Loundo*.

Visa — The Custodian, *S. V. Bhobe*.

### Municipality of Goa

#### Electricity Department

#### Announcement no. R. E. 13

Sealed tenders are invited within 20 days from the date of publication of this announcement in the Government Gazette, for the supply of the Combustible Oil «L. D. O.» for the use of motors of the Municipal Power House.

The tenders addressed to the President of this Municipality should be submitted up to 12,00 noon, of the last day, bearing on the envelopes the following words visibly written «proposta para o fornecimento de óleo combustível (L. D. O.) para o uso dos motores da central eléctrica».

In order to be admitted for the tender it is necessary that the parties produces a document proving having effected a prior deposit in the Treasury of this Municipality of Rs. 500/-.

6. O Administrador do Porto de Mormugão reserva o direito de rejeitar qualquer ou todas as propostas, sem nenhuma justificação.

Porto de Mormugão, 15 de Outubro de 1962. — O Administrador, *T. S. Parasuraman*.

### Polícia de Goa

#### Anúncio

De ordem superior se faz público que está aberto concurso documental pelo prazo de quinze dias, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, para o provimento interino do cargo de tradutor de inglês neste comando, entre os indivíduos que possuem, como mínimas condições necessárias, os seguintes requisitos:

- a) Idade entre 21 a 35 anos;
- b) Habilitação de 2.º ciclo dos liceus;
- c) Habilitação do curso inglês — B. A.

Os interessados poderão indicar também quaisquer outras habilitações suas que possam condicionar a sua prioridade na graduação dos candidatos.

O vencimento mensal que se acha atribuído ao cargo é de Rps. 250/-.

Além dos documentos comprovativos dos requisitos mencionados, o candidato a nomear terá que juntar, no prazo de oito dias a partir do aviso que lhe for feito, os documentos referentes às condições de que tratam as alíneas d), e) e f) do artigo 12.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino.

Comando da Polícia, em Goa, 15 de Outubro de 1962. — Servindo de Chefe da Secretaria, *Fernando de Noronha*.

Visto. — O Superintendente-Chefe da Polícia, *N. S. Karkarey*.

### Caixa Económica de Goa

#### Secção de Operações

#### Aviso

Nos termos do disposto no § 1.º do artigo 32.º do Regulamento da Caixa Económica de Goa, anuncia-se haver requerido Bernardo Afonso Fernandes, de Taleigão e residente em Pangim, como procurador de Prince Gaspar António Lobo e sua mulher Luízinha Estefânia Lobo, o levantamento do saldo de Rps. 502-08 n. p., dos depósitos existentes na referida Caixa Económica de Goa, em nome de Romald Joseph Lobo, que foi titular da caderneta n.º 51.631, a fim de qualquer pessoa que se julgue com direito àquele saldo ou parte dele o aduza nesta Gerência, dentro do prazo de seis meses, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, findo o qual será resolvida a pretensão.

Goa, 17 de Outubro de 1962. — O Chefe da Secção de Operações, *Ramachondra Porobo Loundo*.

Visto. — O Gestor, *S. V. Bhobe*.

### Câmara Municipal de Goa

#### Serviços de Electricidade

#### Anúncio n.º R. E. 13

Anuncia-se que no prazo de 20 dias, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, se recebem, na Secretaria desta Câmara Municipal, propostas em cartas fechadas e devidamente lacradas, para o fornecimento de óleo combustível «L. D. O.» para o uso dos motores da Central Eléctrica Municipal.

As propostas dirigidas ao presidente da Câmara Municipal de Goa, deverão ser apresentadas até às 12 horas do último dia do prazo, escrevendo-se na capa, bem visível, as palavras «Proposta para o fornecimento de óleo combustível «L. D. O.» para o uso dos motores da Central Eléctrica».

Para ser admitido ao concurso é necessário que cada concorrente apresente o documento comprovativo de ter efectuado na tesouraria municipal um depósito prévio de Rps. 500/-.

The programme of the tender and the respective booklets for the relative supply are found in the Electric Department of this Municipality enabling to consult during all the working days and hours of the service.

Goa, 25th September, 1962. — The Chief of the Administrative Section, *Luizinho Dias*.

Visa. — The acting Vice-President, *Maximo de Menezes*.

### Municipality of Bardez

#### Technical section

Notice n.º 4

In accordance with the resolution of this Municipality taken in its ordinary session of the 12th instant, notice is hereby given that within thirty days of the publication hereof in the Government Gazette, sealed tenders addressed to the President of this Municipality will be accepted, under the terms of the Order no. 7905, dated 17th November, 1960, for the execution of the undermentioned works, according to the respective estimates:

	Rs. n. p.
1 — Estimate of the work of reconstruction of the bridge «Conde de Torres Novas» at Mapuçá .....	76.207-86
2 — Work of the extraordinary repairs which are necessary in the municipal road «Guirim-Sangolda» .....	8.666-66
3 — Estimate of the work of reconstruction of the pontoon in the municipal road «Betim-Aldona» at Betim .....	7.666-66
4 — Work of the construction of a temporary slaughter-house at Mapuçá .....	4.130-00
5 — Estimate of the work of reconstruction, on the western side, of the stone-wall of the municipal garden «Martires da Republica» at Mapuçá .....	3.500-00
6 — Estimate of the work of reconstruction of the pontoon in the municipal road situated near the meeting place of the Comunidade in Camorlim .....	2.450-00
7 — Work of fixing marble (for wear and tear) in the concrete, of the arched pontoon of the road Mapuçá-Chapora, at Anjuna, near the Church .....	1.666-66
8 — Invoice and supply of 6 wheel-barrows (metallic) for the purpose of carrying garbage of the city of Mapuçá .....	2.400-00
9 — Supply of small stones (basalt), sand from Calangute and asphalt .....	6.055-00

In order to be admitted, tenderers should prove that they are registered as contractors at the Public Works Department, and that tenders should be accompanied by a document proving that a temporary deposit equivalent to 2,5% of the basic value of auction, has been made at the treasury of this Municipality.

Tenders will be opened at the first ordinary meeting, following the date which has been set as the time limit for the acceptance of tenders. This Municipality reserves the right to prefer the tender which, in its opinion suits the interests better, or, the right of not adjudicating the said works if it so desires.

The successful tenderer will have to pay the balance so as to raise his temporary deposit, with the necessary guarantee, to 5% of the value of adjudication, at the treasury of this Municipality, within 8 days from the date of notification, in order to constitute the final deposit.

The interested parties may obtain the conditions, estimates and other specifications concerning the above mentioned works, at this Section, on all working days, during office hours.

Mapuçá, 12th October, 1962. — The Head of the Section, *Armando da Fonseca*.

Visa. — The President, *Antonio Pinto do Rosario*.

### Municipality of Sanguém

Notice no. 14

Interested parties are notified, that by resolution of this Municipality of 3rd instant, applications are invited for the

O programa do concurso e o caderno de encargos relativos ao fornecimento, acham-se patentes nesta Repartição dos Serviços de Electricidade, a fim de se poder consultar, em todos os dias úteis e durante as horas regulamentares de serviço.

Goa, 25 de Setembro de 1962. — O Chefe da Secção Administrativa, *Luizinho Dias*.

Visto. — O Vice-Presidente, em exercício, *Maximo de Menezes*.

### Câmara Municipal de Bardês

#### Repartição Técnica

Anuncio n.º 4

De harmonia com o deliberado por esta Câmara Municipal, em sua sessão ordinária de 12 do corrente mês, se anuncia que no prazo de 30 dias a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, serão aceites propostas em carta fechada e lacrada, dirigidas ao Ex.º Presidente da Câmara, nos termos do disposto na Portaria n.º 7905, de 17 de Novembro de 1960, para a execução das obras abaixo indicadas, com as respectivas bases:

	Rps. n. p.
1 — Orçamento da obra de reconstrução da ponte de Conde de Torres Novas de Mapuçá .....	76.207-86
2 — Obra de reparações extraordinárias necessárias na estrada municipal Guirim-Sangolda .....	8.666-66
3 — Orçamento da obra de reconstrução do pontão existente na estrada municipal Betim-Aldonã, em Betim .....	7.666-66
4 — Obra de construção de um açougue provisório, em Mapuçá .....	4.130-00
5 — Estimativa da obra de reconstrução do muro do Jardim Municipal Mártires de República do lado poente em Mapuçá .....	3.500-00
6 — Estimativa da obra de reconstrução de um pontão existente na estrada municipal perto da casa de sessões da comunidade em Camorlim .....	2.450-00
7 — Obra de colocação de laje de desgaste em betão armado no pontão em arcos existentes na estrada Mapuçá-Chapora, em Anjuna perto da Igreja .....	1.666-66
8 — Factura e fornecimento de 6 carrinhos de mão metálicos para transporte de lixo da cidade de Mapuçá .....	2.400-00
9 — Fornecimento de brita basáltica, areia de Calangute e asfalto .....	6.055-00

Para serem admitidos ao concurso é necessário que os concorrentes provem estar registados como empreiteiros na Direcção das Obras Públicas e Transportes e juntem à proposta a guia de depósito provisório, equivalente a 2,5 por cento da base de licitação, efectuado na tesouraria municipal. As propostas serão abertas na primeira sessão ordinária posterior a data do prazo marcado para apresentação das propostas.

A Camara reserva o direito de preferir proposta que julgue mais conveniente aos interesses do município, embora não seja a de mais baixo preço, ou, ainda, de não fazer a adjudicação, se assim o entender.

Os concorrentes cuja proposta for preferida terá de reforçar na tesouraria municipal, dentro do prazo de 8 dias a contar da notificação, o seu depósito, com a garantia necessária para perfazer 5 por cento do valor da adjudicação, a fim de constituir o depósito definitivo.

Os interessados poderão consultar os projectos e orçamentos das obras bem como o respectivo caderno de encargos, nesta Repartição, em todos os dias úteis e durante as horas regulamentares de serviço.

Mapuçá, 12 de Outubro de 1962. — O Chefe da Repartição, *Armando da Fonseca*.

Visto. — O Presidente, *António Pinto do Rosario*.

### Câmara Municipal de Sanguém

Aviso n.º 14

Faz-se público que, nos termos da deliberação tomada em sessão desta Câmara de 3 do corrente, se acha aberto con-



temporary appointment as Doctor of «Partido Médico de Curpém», to be addressed to the President supported by the following documents:

1. — Document proving Indian Nationality.
2. — Birth certificate proving the applicant is not under 18 nor above 35 years of age.
3. — Diploma in original or its «publica-forma» of Medical & Surgical Course from Goa Medical School, Portuguese Medical Faculties or equivalent Course of any Indian Medical College or School.
4. — Document to prove the full use of political rights.
5. — Good conduct certificate.
6. — Physical fitness proved by the Medical Board.
7. — Not dismissed from Service for disciplinary reasons.
8. — Not being convicted by Court for any of the crimes mentioned in para 4 of art. 12 of the «E. F. U.».
9. — Certificate of vaccination against small pox.
10. — Declaration referred to in art. 80 and para 5 of art. 12 of the «E. F. U.».
11. — Should be the holder of the identity card.

The post carries a salary equivalent to letter Q, according to the new scale of pay.

The applications with the documents should be handed over at this Office within 30 days from the date of publication of this notice in the Government Gazette.

Sanguem, 9th October, 1962. — The Secretary, *Alberto de Lima Fernandes*.

Visa. — The President, *Canuto Rodrigues*.

curso documental pelo prazo de trinta dias a contar do segundo dia da publicação deste aviso no *Boletim Oficial*, para provimento temporário do lugar de médico do partido médico de Curpém, devendo os concorrentes apresentar os seus requerimentos dentro do citado prazo na Secretaria desta Câmara, dirigidos ao seu presidente e instruídos com os seguintes documentos:

1. — Ser cidadão da nacionalidade indiana.
2. — Certidão de nascimento provando não ter menos de 18 nem mais de 35 anos de idade.
3. — Diploma em original ou sua pública-forma do Curso Médico-Cirúrgico pelas Faculdades de Medicina Portuguesas, Escola Médico-Cirúrgica de Goa ou curso equivalente pelas Escolas ou Colégios da Índia.
4. — Estar em pleno gozo de direitos políticos.
5. — Ter bom comportamento moral e civil.
6. — Ter aptidão física comprovada pela Junta de Saúde.
7. — Não ter sido demitido do lugar público por motivos disciplinares.
8. — Não ter sido condenado em qualquer dos crimes a que se refere o § 4.º do artigo 12.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino.
9. — Certificado de vacina anti-variólica.
10. — Declaração a que se refere o artigo 80.º conjugado com o § 5.º do artigo 12.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino.
11. — Possuir o bilhete de identidade.

O vencimento é atribuído a categoria da letra Q, segundo a nova tabela em vigor.

Sanguem, 9 de Outubro de 1962. — O Chefe da Secretaria, *Alberto de Lima Fernandes*.

Visto. — O Presidente, *Canuto Rodrigues*.

## Advertisements

### Notary's Office of the Judicial Division of Salcete

Office situated near the Municipal Offices of the city of Margão, of the acting Notary Public of the District of Salcete, Raul Gerson Purificação de Santa Rita Vaz.

In terms and for the purpose of article 179 of Law no. 2049, dated 6th August 1951, it is notified for the information of public that, as per deed drawn up this day, in this Office by the signatory, Reginaldo Xavier Jorge Dias otherwise Reginaldo Dias, married, land-owner and residing in Vasco da Gama, the maternal uncle of the deceased, has been declared the only and universal legal heir to the estate of his nephew Remigio João Jesus Fernandes, otherwise Remigio João Fernandes or Joãozinho Fernandes, bachelor, land-owner and domiciled at Chandor.

Margão, 18th October, 1962. — The Notary, *Raul de Santa Rita Vaz*.

2 Antonio Vicente da Fonseca, Bar-at-Law by the University of Lisbon, with Diploma in the Course of the «Escola Superior Colonial» and Notary-Public in the Judicial District of Salcete:

It is hereby made known that by deed of 16th October, 1962, written in his office from page 55 of the book no. 803, José Filipe Jacinto Garcia Abranches, married, lawyer, residing in Vernã, was declared the only and universal heir of his father Alvaro Francisco Joaquim Jacinto (ou Jancito) Abranches, or Alvaro Francisco Abranches, who died in Vernã, on 24th June, 1962.

Against this declaration can be shown, in legal time, the opposition which can be done before the competent Office.

Margão, 19th October, 1962. — The Notary-Public, *Antonio Vicente da Fonseca*.

### Notary's Office of the Special Municipal Division of Marmagoa

3 Notary's Office situated at Avenida Freitas Ribeiro in Vasco da Gama:

Under the terms of para 1 of article 179 of the Law n.º 2049 of 6th August, 1957 and for the purpose established in the para 2 of the same article, notice is hereby given, in due

## Anúncios

### Notariado da Comarca de Salsete

Cartório sito ao Largo do Município da cidade de Margão, do notário interino na comarca de Salsete, Raul Gerson Purificação de Santa Rita Vaz.

Nos termos e para os fins do artigo 179.º da Lei n.º 2049, de 6 de Agosto de 1951, faz-se público que por escritura nesta data lavrada pelo signatário, habilitou-se como único e universal herdeiro de Remigio João Jesus Fernandes, por outro nome Remigio João Fernandes vulgo Joãozinho Fernandes, solteiro, proprietário, que foi domiciliado em Chandor, seu tio materno Reginaldo Xavier Jorge Dias, por outro nome Reginaldo Dias, casado, proprietário, residente em Vasco da Gama.

Margão, 18 de Outubro de 1962. — O Notário, *Raul de Santa Rita Vaz*.

2 António Vicente da Fonseca, licenciado em Direito pela Universidade de Lisboa, diplomado com o Curso da Escola Superior Colonial e notário na comarca de Salsete:

Faz saber que por escritura de 16 de Outubro de 1962, lavrada no seu cartório desde fl. 55, do liv. n.º 803, José Filipe Jacinto Garcia Abranches, casado, advogado, residente em Vernã, se habilitou como único e universal herdeiro do seu pai Alvaro Francisco Joaquim Jacinto (ou Jancito) Abranches, que usava abreviadamente o nome de Alvaro Francisco Abranches, que faleceu em Vernã, no dia 24 de Junho de 1962.

Contra esta habilitação poderá ser apresentada no prazo legal a oposição que possa ser feita perante o organismo competente.

Margão, 19 de Outubro de 1962. — O Notário, *António Vicente da Fonseca*.

### Notariado do Julgado Municipal Especial de Mormugão

3 Cartório notarial na Avenida Freitas Ribeiro em Vasco da Gama:

Nos termos do § 1.º do artigo 179.º da Lei n.º 2049, de 6 de Agosto de 1951 e para os efeitos do § 2.º do mesmo artigo, se faz público, em tempo útil, que, por escritura outorgada aos 15 de Outubro do corrente ano, a fls. 40 até 50 do livro de notas n.º 127 e fls. 1 até fls. 2v do livro de notas n.º 128 deste

time, that by deed bestowed on the 15th of October of the current year, referred to in the pages no. 40 to 50 of the note-book no. 127 and pages no. 1 to 2v of the note-book no. 128 of this Office, Agnes Mathilde Brull de Sousa, widow housewife, proprietor, residing in Velção, as joint-heir and Jose Reginaldo Ralino de Sousa, married, architect, Assunção Baltazar Oscar de Sousa and Erlico Tibúrcio de Santa Filomena de Sousa, both bachelors, students, all of them proprietors from Velção and at present residing in London, England, have been declared to be eligible as the only interested parties in the inheritance of Jesuino Lazaro Xavier de Souza also known as Lazaro Xavier Jesuino de Sousa, proprietor, who was from Velção and who expired on the 28th of March of the current year, being married to Agnes Mathilde and having made a closed will dated the 13th of February of the current year. There is no one who has preference over them or who could oppose them.

Vasco da Gama, 16th October, 1962.—The Notary in charge, *Babacier de Menezes*.

### Administration Office of Ponda

#### Section of Comunidades

4 According to the terms and for the purpose established in the article 330.º of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Fotú Sinai Quencró, bachelor, landlord, residing at Combarjua, applied for lease for the construction of house a plot of land without any designation included in the reserved plot of land no. XX for the construction of houses, situated at Bandora of this Taluka and belonging to the Comunidade of the same village, bounded on the east, by the plot of land no. XX, applied for lease by Trimboca Balchondra Sinai Quencró; on the west, by the plot of land no. 75 or reserved plot of land no. XXXVI belonging to the same Comunidade; on the north, by the national road which leads from Bandora to Ponda and on the south, by the 1st part of the plot of land no. 74 belonging to the same Comunidade, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>.

Ponda, 3rd October, 1962.—The Clerk, acting as Secretary, *Ramacanta Sinai Contoco*.

(Repeated)

### Administration Office of the Comunidades of Goa

5 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Aluizio Vaz, married, residing at S. Matias (Ilhas), has applied for the lease, for construction of a house, of an uncultivated and unused plot of land no. 5, belonging to the Comunidade of Malar, bounded on the east, by the plot no. 61; on the west, by the plot no. 4; on the north, by the reserved plot no. 57 and on the south, by the plot no. 69, covering an area of 600 m<sup>2</sup>.

Goa, 25th September, 1962.—The Secretary in charge, *Bogvonta Porobo Verlencar*.

(Repeated)

### Administration Office of the Comunidades of Salcete

6 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Rosalina Mascarenhas, wife of Santana Fernandes, absent, farmer, residing at S. Jose de Areal, has applied for the lease, for construction of a house, of a hilly and uncultivated plot of land called «Patiatolopa», situated at S. Jose de Areal and belonging to the Comunidade of Curtorim, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>. The said plot is bounded on the east, by the plot applied for by David Fernandes; on the west and south, by the land of the Comunidade and on the north, by the plot applied for by Exaltação Brito. File no. 130/1962.

(Repeated)

7 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Sebastião Mascarenhas, married, farmer, residing at S. Jose de Areal, has applied for the lease, for construction of a house of a hilly and uncultivated plot of land called «Patiatolopa», situated at S. Jose de Areal and belonging to the Comunidade of Curtorim, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>. The said plot is bounded on the east, by the plot of land which is going to be applied for by Rosalina Mascarenhas; on the west and south, by the land of the Comunidade and on the north, by the plot applied for by Exaltação Brito. File no. 131/1962.

(Repeated)

cartório, foram declarados habilitados Agnes Mathilde Brull de Sousa, viúva, doméstica, proprietária, residente em Velção, como meeira e José Reginaldo Ralino de Sousa, casado, arquitecto, Assunção Baltazar Oscar de Sousa e Erlico Tibúrcio de Santa Filomena de Sousa, ambos estes solteiros, estudantes, todos proprietários, de Velção e ora residentes em London, Inglaterra, como únicos interessados na herança de Jesuino Lazaro Xavier de Sousa, por outro nome Lazaro Xavier Jesuino de Sousa, proprietário, que foi de Velção, falecido aos 28 de Março do corrente ano, no estado de casado com a dita Agnes Mathilde, com testamento cerrado datado de 13 de Fevereiro do corrente ano, sem que haja quem lhes prefira ou com eles concorra.

Vasco da Gama, 16 de Outubro de 1962.—O Escrivão-notário, interino, *Babacier de Menezes*.

### Administração do Concelho de Pondá

#### Secção das Comunidades

4 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, anuncia-se que Fotú Sinai Quencró, solteiro, proprietário, residente em Combarjua, requereu em aforamento para os fins de construção da casa de habitação, um terreno sem denominação especial que faz parte do lote reservado n.º XX destinado para construção de casas, sito em Bandorá e pertencente à comunidade da mesma aldeia, na área de 1000 m<sup>2</sup>, confrontando de nascente, com o terreno do dito lote n.º XX, ora requerido por Trimboca Balchondra Sinai Quencró; de poente, com o lote n.º 75 ou lote reservado n.º XXXVI da dita comunidade; de norte, com a estrada nacional que de Bandorá se dirige a Pondá e de sul, com a 1.ª adição do lote n.º 74 da dita comunidade.

Pondá, 3 de Outubro de 1962.—O Aspirante, servindo de Secretário, *Ramacanta Sinai Contoco*.

(Repetido)

### Administração das Comunidades de Goa

5 Nos termos e para os fins do artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Aluizio Vás, casado, residente em S. Matias (Ilhas), requereu em aforamento para construção de casa, um terreno inculto e desaproveitado, lote n.º 5, pertencente à comunidade de Malar, confrontando de nascente, com o lote n.º 61; de poente, com o lote n.º 4; de norte, com o lote reservado n.º 57 e de sul, com o lote n.º 69, na área provável de 600 m<sup>2</sup>.

Goa, 25 de Setembro de 1962.—Servindo de Secretário, *Bogvonta Porobo Verlencar*.

(Repetido)

### Administração das Comunidades de Salsete

6 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Rosalina Mascarenhas, mulher do ausente Santana Fernandes, agricultora, residente em S. José de Areal, requereu em aforamento para construção de casa, um terreno outeiral e inculto, denominado «Patiatolopa», sito em S. José de Areal e pertencente à comunidade de Curtorim, na área de 1000 m<sup>2</sup>, terreno que se confronta de nascente, com o requerido por David Fernandes; de poente e sul, com a comunidade e de norte, com o de Exaltação Brito. Processo n.º 130/1962.

(Repetido)

7 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Sebastião Mascarenhas, casado, agricultor, residente em S. José de Areal, requereu em aforamento para construção de casa, um terreno outeiral e inculto, denominado «Patiatolopa», sito em S. José de Areal e pertencente à comunidade de Curtorim, na área de 1000 m<sup>2</sup>, terreno que se confronta de nascente, com o terreno que vai ser requerido por Rosalina Mascarenhas; de poente e sul, com a comunidade e de norte, com o de Exaltação Brito. Processo n.º 131/1962.

(Repetido)

8 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that David Fernandes, married, residing at S. Jose de Areal, farmer, has applied for lease, for construction of a house, of a hilly and uncultivated plot of land called «Patiatolopa», situated at S. Jose de Areal and belonging to the Comunidade of Curtorim, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>. The said plot is bounded on the east, by that of Jose Costa; on the west and south, by the land of the Comunidade and on the north, by the property of Exaltação Brito. File no. 132/1962.

Margão, 18th September, 1962. — The Acting Secretary, *Harinata Pundolica Naique*.

(Repeated)

9 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Maria Gloria Brigida Barros, widow, housewife, residing at Velim, has applied for the lease, for use of her house of two small uncultivated and uncultivable pieces of paddy land of the Comunidade of Velim and situated at Velim. One of the said pieces is a part of plot nos. 55 and 56 of paddy field «Rongote e Tivo» having an area of 139 sq. metres, and is bounded on the east, by the plot nos. 129 A and 130 of «Meias do Estado»; on the west, by the land of the Comunidade reserved for public passage; on the north, by the said plot no. 130 and the said land reserved for passage and on the south, by the land applied for lease by Bernardo João Roque de Barros in file no. 62 of 1932, and the other is a part of plot no. 61 of the referred paddy field «Rongote e Tivo», having an area of 113 sq. metres, is bounded on the east, by the plot no. 120 of «Meias do Estado»; on the north, by the plot no. 120 of «Meias do Estado» and land of the Comunidade and on the west and south, by the land of the Comunidade reserved for public passage. The petition will have its procedure in file no. 141/1962, and the plot no. 130 referred above is in possession of the applicant.

Margão, 4th October, 1962. — The Acting Secretary, *Harinata Pundolica Naique*.

#### Administration Office of the Comunidades of Bardez

10 There having been divergency between the boundaries indicated in the initial petition and those verified on the spot at the time of measurement, it is again announced in accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades that an uncultivated, hilly and unused plot of land, lot no. 123, situated at «Alto de Porvorim» and belonging to the Comunidade of Serula, has been measured to be leased to Xivagi Gajanana Naique Pratapa Rau Sar Dessai, from Sanquelim, for the purpose of constructing houses. The said plot is bounded on the east, by the land of the Comunidade measured to Alvaro Ivo Faria, in the file no. 92 of 1960; on the west, by the land of the Comunidade leased to Jose Olinto Osorio dos Anjos, file no. 132 of 1960; on the north, by a strip of land, four metres wide, reserved along the municipal road which, starting from the highway Betim-Mapuçá, leads to Salvador do Mundo and on the south, by the land of the Comunidade, covering an area of a thousand square metres, with an annual rent of Rs. 10/-, file no. 213 of 1960.

Mapuçá, 25th September, 1962. — The Secretary, *Manguexa Ragoba Sinai Quencro*.

(Repeated)

11 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Datarama Nanum Azgãoacar, residing at Tivim, has applied for the lease, for the construction of a house, of a hilly, uncultivated and unused plot of land, named «Cajual de Querem», situated at Tivim and belonging to the Comunidade of the same village. The said plot is bounded on the east, by a plot applied for lease by Jose Lourenço Ferrão or Lourenço Ferrão; on the west, by the land of the said Comunidade; on the north, by the leased plot of the heirs of Agostinho Xavier de Souza and on the south, by a neighbouring street that starting from the national road Mapuçá-Bicholim, leads to Gavão, covering an area of thousand square metres. File no. 162 of 1962.

12 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Deudita Pereira, married, residing at Mapuçá, has applied for the lease of an uncultivated and unused plot of land named «Temerechó Sorvó», belonging to the Comunidade of Mapuçá, for the purpose of building

8 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que David Fernandes, casado, residente em S. José de Areal, agricultor, requereu em aforamento para construção de casa, um terreno outeiral e inculto, denominado «Patiatolopa», sito em S. José de Areal e pertencente à comunidade de Curtorim, na área de 1000 m<sup>2</sup>, terreno que se confronta de nascente, com José Costa; de poente e sul, com o terreno da comunidade e de norte, com o prédio de Exaltação Brito. Processo n.º 132/1962.

Margão, 18 de Setembro de 1962. — Servindo de Secretário, *Harinata Pundolica Naique*.

(Repetido)

9 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, anuncia-se que Maria Glória Brigida Barros, viúva, doméstica, residente em Velim, requereu em aforamento para serventia da sua casa, duas nêsgas de terreno varzio da comunidade de Velim, incultas e insusceptíveis da cultura de arroz, sitas em Velim, sendo uma de área de 139 m<sup>2</sup>, fazendo parte dos lotes n.ºs 55 e 56 da várzea «Rongote e Tivó», confrontada de nascente, com os lotes n.ºs 129 A e 130 de Meias do Estado; de poente, com o terreno da comunidade reservado para serventia pública; de norte, com o dito lote n.º 130 e dito terreno reservado para serventia e de sul, com terreno da comunidade requerido em aforamento por Bernardo João Roque de Barros, no processo n.º 62, de 1932, e a outra da área de 113 m<sup>2</sup>, fazendo parte do lote n.º 61 da referida várzea «Rongote e Tivó», confrontada de nascente, com o lote n.º 130 de Meias do Estado; de norte, com o lote n.º 120 de Meias do Estado e terreno da comunidade e de poente e sul, com terreno da comunidade reservado para serventia pública. O pedido da requerente corre os seus termos no processo n.º 141/1962, e o referido lote n.º 130 é de posse da requerente.

Margão, 4 de Outubro de 1962. — Servindo de Secretário, *Harinata Pundolica Naique*.

#### Administração das Comunidades de Bardê

10 Por ter havido divergência entre as confrontações constantes da petição inicial e as achadas no sítio ao tempo da medição, novamente se anuncia, nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, que a Xivagi Gajanana Naique Pratap Rau Sar Dessai, de Sanquelim, foi medido em aforamento para construção de casas um terreno inculto, outeiral e desaproveitado, lote n.º 123, sito no alto de Porvorim e pertencente à comunidade de Serula, confrontando de nascente, com o terreno da comunidade medido a Alvaro Ivo Faria, no processo n.º 92 de 1960; de poente, com o terreno da comunidade concedido a José Olinto Osório dos Anjos, no processo n.º 132 de 1960; de norte, com a faixa do terreno da largura de quatro metros reservada ao lado da estrada municipal que da nacional Betim-Mapuçá se dirige a Salvador do Mundo e de sul, com o terreno da comunidade, na área de 1000 m<sup>2</sup> e pelo foro anual de 10 rupias. Processo n.º 213, de 1960.

Mapuçá, 25 de Setembro de 1962. — O Secretário, *Manguexa Ragobá Sinai Quencro*.

(Repetido)

11 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Datarama Nanum Azgãoacar, residente em Tivim, requereu em aforamento para construção de casa um terreno outeiral, inculto e desaproveitado, denominado «Cajual de Querem», sito em Tivim e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontando de nascente, com o aforamento requerido por José Lourenço Ferrão ou Lourenço Ferrão; de poente, com o terreno da dita comunidade; de norte, com o aforamento dos herdeiros de Agostinho Xavier de Sousa e de sul, com o caminho vicinal, que partindo da estrada nacional Mapuçá-Bicholim, se dirige a Gavão, na área de 1000 m<sup>2</sup>. Processo n.º 162, de 1962.

12 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Deudita Pereira, casada, residente em Mapuçá, requereu em aforamento para serventia da sua casa de residência, um terreno inculto e desaproveitado, denominado «Temerechó Sorvó», pertencente à co-

quarters in her house. The said plot is bounded on the east, by the land of the Comunidade; on the west, by the plot of the applicant; on the north, by the land of the Comunidade reserved for a street and on the south, by the street, covering an area of 225 square metres. File no. 163 of 1962.

13 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Rui de Bragança, residing in the city of Goa, has applied for lease, for the construction of a house of a plot of an uncultivated and unused land named «Candolachem Gallum», lot no. 380, situated at «Alto de Porvorim» and belonging to the Comunidade of Serulá, it is bounded on the east, by a strip of land of the same lot six metres wide, beyond which lies the leased plot of Marcelino Caridade Fernandes; on the west, by another strip of land four metres wide reserved by the side of municipal road that starting from the national road Betim-Mapuçá, leads to Sangolda; on the north, by the land of the Comunidade and on the south, by a strip of land five metres wide reserved between the plot applied and that measured in the file no. 106, of 1960, to Jose Socorro Taumaturgo Ferrão, covering an area of thousand square metres. File no. 170 of 1962.

14 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Antonio Alarico da Piedade Peter Mascarenhas alias Alarico Mascarenhas, bachelor, residing at Vasco da Gama, has applied for the lease, for the construction of a house for residence of a plot named «Odlem Sorgul», situated on the high land of Betim and belonging to the Comunidade of Pilerne, bounded on the east, by a strip of land five metres wide beyond which lies the land of the Comunidade measured to Sertorio Caetano Frias; on the west, by the land of the Comunidade; on the north, by the land of the Comunidade and on the south, by a strip of land five metres wide beyond which lies the land of the Comunidade measured to Sales Mascarenhas, covering an area of thousand square metres. File no. 173/1962.

15 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Alexandre Romualdo de Melo e Mendonça, bachelor, proprietor from Arpora, has applied for the lease of an uncultivated, hilly and unused plot of land, named «Fondem Gallum», situated at «Alto de Porvorim» and belonging to the Comunidade of Serula, for the construction of houses. It is bounded on the east, by a strip of land of the Comunidade five metres wide reserved along the national road, which from Mapuçá goes to Betim; on the west, by another strip of land of the Comunidade two metres wide reserved by the side of the municipal street, which from national road goes to Sangolda; on the north, by the land of the Comunidade measured in the file of the leased plot no. 110 of 1962, and on the south, by the land of the Comunidade, covering an area of thousand square metres. File no. 174 of 1962.

Mapuçá, 16th October, 1962. — The Secretary, *Manguexa R. S. Quencro*.

#### «Comunidades»

##### Batim

16 The above Comunidade is convened for a meeting at its usual place on 3rd Sunday after this notice has been published in the Government Gazette, at 10 a. m., to give its opinion on the constitution of Bouço, its advantages and the disadvantages of the laws which are in force at present.

Batim, 7th October, 1962. — The Clerk, *Balaji Camotim*.

##### Candolim

17 The above mentioned Comunidade is hereby convened for a special meeting at its Meeting House, on the 3rd Sunday, after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a. m., in order to give its opinion about the concession of rebate in the rent of Kharip crop (soródio) of the current year, to the respective farmers who suffered the loss in their production. (Papers no. 6708, dated 6-10-1962).

Candolim, 6th October, 1962. — The Clerk, *Vassanta Sinai Ducló*.

munidade de Mapuçá, onde é situado, confrontando de nascente, com o terreno da comunidade; de poente, terreno da requerente; de norte, terreno da comunidade reservado para caminho e de sul, caminho, na área de 225 m<sup>2</sup>. Processo n.º 163, de 1962.

13 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Rui de Bragança, residente na cidade de Goa, requereu em aforamento para construção de casa um terreno inculto e desaproveitado, denominado «Candolachem-Gallum», lote n.º 380, sito no alto de Porvorim e pertencente à comunidade de Serulá, confrontando de nascente, com uma faixa do terreno do mesmo lote da largura média de 6 metros, depois do qual fica o aforamento de Marcelino Caridade Fernandes; de poente, com a outra faixa da largura de 4 metros, reservada ao lado da estrada municipal que de nacional Betim-Mapuçá se dirige a Sangolda; de norte, com o terreno da comunidade e de sul, com a faixa da largura de 5 metros reservada entre o terreno pretendido e o medido no processo n.º 106, de 1960, a José Socorro Taumaturgo Ferrão, na área de 1000 m<sup>2</sup>. Processo n.º 170, de 1962.

14 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que António Alarico da Piedade Peter Mascarenhas, por outro nome Alarico Mascarenhas, solteiro, residente em Vasco da Gama, requereu em aforamento para construção de uma casa de morada, um terreno denominado «Odlem Sorgul», sito no altinho de Betim e pertencente à comunidade de Pilerne, confrontando de nascente, pela faixa do terreno da largura de 5 metros, depois do qual fica o terreno da comunidade medido a Sertório Caetano Frias; de poente, pelo terreno da comunidade; de norte, pelo terreno da comunidade e de sul, pela faixa de 5 metros depois da qual fica o terreno da comunidade, medido a Sales Mascarenhas, na área de 1000 m<sup>2</sup>. Processo n.º 173, de 1962.

15 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Alexandre Romualdo de Melo e Mendonça, solteiro, proprietário, de Arpora, requereu em aforamento para construção de casas, o terreno inculto, outeiral e desaproveitado, denominado «Fondem Gallum», sito no alto de Porvorim e pertencente à comunidade de Serulá, confrontando de nascente, com a faixa do terreno da comunidade da largura de 5 metros reservada ao lado da estrada nacional que de Mapuçá vai a Betim; de poente, com outra faixa do terreno da comunidade da largura de 2 metros reservada ao lado da estrada municipal que da estrada nacional vai Sangolda; de norte, com o terreno da comunidade medido no processo de aforamento n.º 110, de 1962 e de sul, com o terreno da comunidade, na área de 1000 m<sup>2</sup>. Processo n.º 174, de 1962.

Mapuçá, 16 de Outubro de 1962. — O Secretário, *Manguexa R. S. Quencro*.

#### Comunidades

##### Batim

16 É convocada a supradita comunidade, para se reunir no seu lugar de costume, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de se pronunciar sobre o processo n.º 259/1961, de constituição do Bouço, vantagens da constituição e inconvenientes da legislação actual.

Batim, 7 de Outubro de 1962. — O Escrivão, *Balaji Camotim*.

##### Candolim

17 É convocada a sobredita comunidade para se reunir em sessão extraordinária, na casa de suas sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de pronunciar sobre a concessão de quita da renda da novidade do soródio do corrente ano, aos arrendatários que sofreram a perda de fruto. (Papéis n.º 6708, datados de 6-10-1962).

Candolim, 6 de Outubro de 1962. — O Escrivão, *Vassanta Sinai Ducló*.



## Quelossim

18 The above mentioned Comunidade is hereby convened for a extraordinary meeting, at the Meeting Hall, at Quelossim, on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a. m., to give its opinion on the petition of Jose Lucas, from Quelossim, forwarded to the Government after the expiry of the time limit in which he requests the definitive grant, on lease, of the plot situated at Quelossim, and granted by the said Comunidade, provisionally for paddy culture. File no. 9/1944.

Quelossim, 3rd October, 1962. — The Clerk, *Ramachondra Sinai Sansguiri*.

## Mapuçã

19 The above mentioned Comunidade, duly represented by 2/3 of its members (capital social), is hereby convened for a special meeting, at its Meeting Hall, at 10 a. m., on the 11th November, so as to give its opinion on the following subjects: 1) Free gift in favour of the Goa Football Association, of the Duler ground, reserved by this Comunidade for sport activities of Concelho; 2) Deliberation of 26th August last of the «Junta Administrativa» regarding the construction of shopping houses in the property of this Comunidade, from Mahatma Gandhi Avenue till the Church of Mapuçã City. If they fail to meet on the said date they are convened in the abovesaid manner, for a meeting on the 14th of the same month, for discussion of the same subjects and if on the said date there is no legal number of members, the third meeting is hereby convened on the 18th of the said month, at the same time and regarding the same subjects.

20 The above mentioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall, at 10 a. m., on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, to decide about the request of Apa Narana Nipanicar, of Mapuçã, mentioned in the file no. 113 of 1962, regarding the lease of the rocky unused and uncultivated plot named «Temerichó Sorvó», situated at Mapuçã and belonging to this Comunidade, of an area of 600 m<sup>2</sup>.

Mapuçã, 17th October, 1962. — The Clerk, *Antonio Francisco Xavier da P. da Cruz*.

## Tivim

21 The above mentioned Comunidade, is hereby convened for its special meeting at its Meeting-Hall, at 10 a. m., on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, so as to give its opinion about the file no. 121 of 1962, in which Inacinha de Souza, wife of Issac Rodrigues, residing in Calangute, has applied for the lease for the purpose of construction of houses, of an uncultivated and unused hilly plot known as «Outeiro de Danua», lot no. 400, situated at Tivim and belonging to the Comunidade of the same village. The plot is bounded on the east, by the plot leased to Gabriel Francisco Noronha; on the west, north and south, by the land of the same Comunidade, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>.

22 The above mentioned Comunidade, is hereby convened for its special meeting at its Meeting-Hall, at 10 a. m., on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, so as to give its opinion about the file no. 122 of 1962, in which Maria Joanita Barreto, wife of Jose Gabriel Pereira, residing in Tivim, has applied for the lease, for the purpose of construction of houses, of an uncultivated and unused hilly plot, known as «Condichem Gallum», lot no. 399, situated at Tivim and belonging to the Comunidade of the same village. The plot is bounded on the east, by land of the Comunidade, reserved for a Play-ground; on the west, by the plot leased to Maria Libania Vaz; on the north, by the land of the Comunidade reserved along the national road that leads from Mapuçã to Bicholim and on the south, by the land of the said Comunidade, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>.

Tivim, 5th October, 1962. — The Clerk in charge, *Vinaeca Bascora Sinai Dumo*.

## Velim

23 In accordance with the resolution of the higher authorities, a joint meeting of the Comunidades of Velim, Assolna and Ambelim, is hereby convened at 10 a. m., at the meeting place at Velim, on the 3rd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, in order to give their opinion on the execution of the repair works of the river-bank wall «Vagazuvém», referred to in the file no. 172/1961. On the same day, at 12.00 noon, a joint meeting of the Administrative Boards of the said Comunidades is also convened, to give their opinion on the same subject.

## Quelossim

18 É convocada a sobredita comunidade para se reunir em sessão extraordinária, na casa de suas sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de dizer o que tiver por conveniente sobre o pedido de posse definitiva do terreno outeiral desta comunidade, concedido em aforamento para cultura de arroz, feito pelo concessionário José Lucas, de Quelossim, espagado o prazo legal, constante do processo n.º 9 de 1944.

Quelossim, 3 de Outubro de 1962. — O Escrivão, *Ramachondra Sinai Sansguiri*.

## Mapuçã

19 É convocada esta comunidade para se reunir, em sessão extraordinária, na casa das suas sessões, pelas 10 horas de 11 de Novembro seguinte, com representação de dois terços do capital social, a fim de deliberar o que tiver por conveniente sobre os seguintes assuntos: 1) Cedência gratuita a favor da Associação de Futebol de Goa do campo de Duler, reservado por esta comunidade para as actividades desportivas do concelho de Bardês; 2) Deliberação da junta administrativa de 26 de Agosto último, respeitante a construção de casas comerciais nos terrenos desta comunidade, desde Avenida «Mahatma Gandhi» até a igreja matriz desta cidade. Não se reunindo nesse dia, é convocada pela forma de representação em 14 do dito mês, à mesma hora e para o dito fim e não se reunindo ainda desta vez é convocada pela 3.ª vez, em forma ordinária no dia 18 do referido mês, pelas mesmas horas e para o dito fim.

20 É convocada esta comunidade, para se reunir em sessão extraordinária, na casa das suas sessões, pelas 10 horas, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, para dizer o que tiver por conveniente sobre o processo n.º 113, do ano 1962, em que Apá Narana Nipanicar, residente em Mapuçã, pede em aforamento, para construção de casa, um terreno rochoso, desaproveitado e inculto, denominado «Temerichó Sorvó», sito em Mapuçã e pertencente a esta comunidade, na área de 600 m<sup>2</sup>.

Mapuçã, 17 de Outubro de 1962. — O Escrivão, *António Francisco Xavier da P. da Cruz*.

## Tivim

21 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir na casa das suas sessões, pelas 10 horas, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de deliberar sobre o processo n.º 121, de 1962, em que Inacinha de Sousa, mulher do ausente Issac Rodrigues, residente em Calangute, requereu em aforamento para construção de casas o terreno inculto e desaproveitado, denominado «Outeiro de Danua», lote n.º 400, sito em Tivim e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontando de nascente, com o aforamento de Gabriel Francisco Noronha; de poente, norte e sul, com o terreno da comunidade, na área de 1000 m<sup>2</sup>.

22 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir na casa das suas sessões, pelas 10 horas, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de deliberar sobre o processo n.º 122, de 1962, em que Maria Joanita Barreto, mulher do ausente José Gabriel Pereira, residente em Tivim, requereu em aforamento para construção de casas o terreno inculto, rochoso, outeiral e desaproveitado, denominado «Condichem Gallum», lote n.º 399, sito em Tivim e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontando de nascente, com o terreno da comunidade reservado para Play-ground; de poente, com o aforamento de Maria Libania Vaz; de norte, terreno da comunidade reservado ao longo da estrada nacional que de Mapuçã se dirige a Bicholim e de sul, terreno da mesma comunidade, na área de 1000 m<sup>2</sup>.

Tivim, 5 de Outubro de 1962. — O Escrivão provisório, *Vinaeca Bascora Sinai Dumo*.

## Velim

23 Nos termos da determinação superior, é convocada a reunião conjunta das comunidades de Velim, Assolna e Ambelim, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, às 10 horas, no local de sessões desta comunidade em Velim, para pronunciar sobre a execução da obra de reparação do valado «Vagazuvém», constante do processo n.º 172/1961. No mesmo dia pelas 12 horas é também convocada a reunião conjunta das juntas administrativas das referidas comunidades, para deliberar o que tiver por conveniente sobre o mesmo assunto.



24 On the 3rd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, the twenty biggest share-holders of this Comunidade, are hereby convened to give their opinion about the expenditure which was incurred with filling up the empty spaces in the sluice-gate «Santissima Trindade» with timber, referred to in the file no. 20/1960.

Velim, 25th August, 1962. — The Clerk, *Venctexa Xencora S. Sunctancar*.

#### Guirdolim

25 The above named Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting in its Meeting Hall, at 10 a. m., on the 3rd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, in order to give its opinion on the execution of the work of reconstruction of the sluice-gate of Nacasana Embankment, now reestimated at Rs. 9599/-.

Guirdolim, 17th September, 1962. — The Clerk, *M. Kantak*.

#### Velguem-Usgão-Pale and Gangem

26 On 11th, 12th, 13th and 14th day after the publication hereof in the Government Gazette, at the Meeting Hall at Pale, at 10 a. m., respectively, auction will be held of the ordinary item of triennial income (1963 to 1965) and annual expenditure of (1962), according to the established prices and conditions approved by the higher authorities.

Pale, 26th September, 1962. — The Clerk, *Isidoro Hermogenes Gracias*.

#### Priol

27 In accordance with the decision of the «Junta Administrativa», in its meeting of 13th September last, it is given to understand that all the owners with the land situated on the border of the Comunidade land of Priol, not to construct any wall in the place of the Comunidade which is reserved for grazing the cattle and other purposes, under legal prosecution.

Mardol, 4th October, 1962. — The Clerk, *Miguel Caetano Francisco Afonso*.

#### Boma

28 On the 31st instant, at 10 a. m., auction will be held again, in the usual place, in Boma, of the item of the ordinary annual expenses of the said Comunidade for the forthcoming year, with an addition of one-fifth on the established price, approved by the higher authorities.

Boma, 15th October, 1962. — The Clerk, *Caetano do Rosario Alcantara Silveira*.

#### Saligão

29 The above mentioned Comunidade is again convened for a meeting in its Meeting Hall, at 10 a. m., on the 3rd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, with a representation of at least 2/3 of its social capital, in order to give its opinion on case n.º 188 of 1951, relating to the subject of consignations brought up-to-date, which this Comunidade pays to the Parish Priest of this village, to the Choir-Master and to the President of the religious festivities of the said Church, taking into consideration the order of the higher authorities referred to in page no. 77 of the said case, in which it is asked to give its opinion on the same subject, for a future period of 4 years from 1963 to 1966, having in view its resources and the numerous obligations to be discharged, whereas its income, at the moment, is diminished in relation to the year 1957. Should the Comunidade fail to meet on that day, it is convened in the same manner for the 2nd time on the 3rd Wednesday, at the same place and time and for the same purpose. And should it fail to meet even this time, it is convened for the 3rd time on the 4th Sunday, in the usual manner, at the same place and time and for the same purpose.

Saligão, 30th September, 1962. — The Clerk, *Esvonta Forgento*.

#### Siroda

30 The twenty biggest share holders of the above mentioned Comunidade, are hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall, at 10 a. m., on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, to give their opinion about the expenditure incurred in connection with the urgent works of revestment of the river-bank wall of the paddy-field «Sirdotem», estimated at Rs. 4074/-.

Siroda, 11th October, 1962. — The Clerk, *Givaji Sinai Edo*.

24 No terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, são convocados os vinte maiores interessados desta comunidade, para pronunciarem sobre as despesas feitas com a colocação de madeiramento de mureta nos vãos do portal «Santissima Trindade», constante do processo n.º 29/1960.

Velim, 25 de Agosto de 1962. — O Escrivão, *Venctexa Xencora S. Sunctancar*.

#### Guirdolim

25 É convocada a supradita comunidade para se reunir em sessão extraordinária, no terceiro domingo, a partir da publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, na casa das suas sessões, a fim de se pronunciar sobre a execução da obra de reconstrução do portal da represa de Nacasana, agora orçada novamente em Rps. 9599/-.

Guirdolim, 17 de Setembro de 1962. — O Escrivão, *M. Contoco*.

#### Velguém-Usgão-Pale e Gangém

26 Nos 11.º, 12.º, 13.º e 14.º dia após a publicação deste no *Boletim Oficial*, na casa da sede em Pale, pelas 10 horas, respectivamente, se procederá à arrematação das avenças ordinárias de receita trienal de 1963 a 1965 e das de despesa anual de 1962, conforme a base do cálculo superiormente aprovado.

Pale, 26 de Setembro de 1962. — O Escrivão, *Isidoro Hermogenes Gracias*.

#### Priol

27 Nos termos do deliberado da junta administrativa na sua sessão de 13 de Setembro findo, são avisados todos os proprietários com os prédios confinantes com os da comunidade, da aldeia de Priol, para não construírem nenhum muro no lugar das comunidades que se acha reservado para a pastagem do gado e outros fins, sob pena de procedimento legal.

Mardol, 4 de Outubro de 1962. — O Escrivão, *Miguel Caetano Francisco Afonso*.

#### Boma

28 No dia 31 do corrente mês, às 10 horas, no local das sessões desta comunidade, em Boma, irá novamente à praça a avença de despesa anual do ano de 1963, com aumento de um quinto da cifra do cálculo superiormente aprovado.

Boma, 15 de Outubro de 1962. — O Escrivão, *Caetano do Rosario Alcantara Silveira*.

#### Saligão

29 É novamente convocada a sobredita comunidade, para se reunir na casa de sessões da dita comunidade, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, em sessão extraordinária da comunidade, em número legal dos seus componentes, que represente, pelo menos, dois terços do capital social, a fim de pronunciar sobre o processo n.º 188, de 1951, relativo ao assunto das consignações actualizadas, que esta comunidade paga ao Rev. Pároco da igreja desta freguesia, ao mestre-canela e ao mordomo presidente dos actos festivos da dita igreja, tendo em vista o despacho superior, exarado a fl. 77 do referido processo, em que manda deliberar, o que tiver por conveniente, para o futuro período de 4 anos de 1963 a 1966, tendo em atenção os seus recursos e numerosos encargos a satisfazer, porquanto, a sua receita ficou presentemente diminuída em relação ao ano de 1957. Não se reunindo nesse dia, é a mesma convocada, pela 2.ª vez, na 3.ª quarta-feira pela mesma forma, no dito local, as mesmas horas e para o referido fim. E não se reunindo ainda desta vez, é a mesma convocada pela 3.ª vez no quarto domingo, na sua forma ordinária, no dito local, as mesmas horas, para tratar do aludido assunto.

Saligão, 30 de Setembro de 1962. — O Escrivão, *Esvonta Forgento*.

#### Sirodá

30 São convocados os vinte maiores interessados desta comunidade, para se reunirem em sessão extraordinária, no local das sessões, às 10 horas, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, para se pronunciarem sobre a despesa do serviço urgente da obra de revestimento do valado da casana «Sirdotem», na importância de Rps. 4074/-.

Sirodá, 11 de Outubro de 1962. — O Escrivão, *Givaji Sinai Edo*.

## «Hospício do Sagrado Coração de Maria, de Margão»

Cash Balance sheet

Abril 1962

	Rs. n.p.	Rs. n.p.
Balance of the previous month..	946.21	
Receipts during the month.....	5.703.49	6.649.70
Payments during the month.....		3.205.22
Balance for the following month.....		3.444.48

Margão, 12th September, 1962.— The acting Book Keeper, José Exaltação Brito.

Visa.—The President, Roque Fenelon da Piedade Azaredo.

## «Companhia de Seguros Goa»

(Joint-Stock Company with Limited responsibility)

32 According to the terms ordered by article 37 of the Estatutos published in the Government Gazette no. 51, series III, dated 17th December, 1959, the members of the General Assembly of shareholders are summoned to meet at an extraordinary meeting on 12th November at 15 p. m., at the Head Office of the Company to study the situation arising out of the transaction of the insurance business by the newly arrived Indian Insurance Companies.

Goa, 18th October, 1962.— The President of the Administrative Council, Abdul Kadar Haji Jaffar.

## «Devalaia»

Xri Malsá of Mardol

33 It is hereby announced that the auction of the income of the remaining properties of this Devasthan will be held on the 3rd Sunday at 4 p. m., after the publication of this notice in the Government Gazette, with the reduction of one fifth of the established price approved by the higher authorities. The administrative board reserves the right to reject the price offered at the auction, if it does not suit the interests of the Devasthan.

Mardol, 13th October, 1962.— The Clerk, Guiri Cacodo.

Visa.—The President, Roguvira Poi Vernencar.

Xri Xantadurga of Queula

34 Notice is hereby given that an extraordinary meeting of the Mahajans of this Devasthan, will be held at its meeting place, at 4 p. m. on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, to deliberate about the fixing of the rent of the paddy-field «Zuvom-Corpi-Candi», situated at Quelossim, for the period till 31st January, 1963.

Kewla, 17th October, 1962.— The Deputy clerk, Panduronga Sinai Borcar.

Visa.—The President, Yeshwant Ramani.

## Private advertisements

35 Manuel Pinto, of Bironde, hereby announces that as the heir of his uncle, the late Antonio Pinto, of the same village, he wishes to draw from the treasury of the Comunidade of Mapuca, the amount of Rs. 91/- of «jonos» of the years 1954 to 1960. Whoever wishes to present his claim to the said amount should do so within the legal time.

36 Maximiano Jose Edmundo de Bragança Fernandes, residing at Panjim, hereby notifies to all concerned that he wishes to claim from the treasury of Comunidade of Calangute, the sum of Rs. 446-05 n. p., pertaining the dividend of the three shares belonging to his late mother Maria Purificação Cardozo Fernandes of Panjim. Those who think that they have the right to object to this claim are requested to present the same to the competent authorities within the time limit established by law.

37 Cinforosa Almeida, from Nerul, as widow and interested party in the inheritance of her late husband Domingos Antonio Azavedo, who was also from the said village, wishes

## Hospício do Sagrado Coração de Maria, de Margão

Balancete do «Caixa»

Mês de Abril de 1962

	Rs. n.p.	Rs. n.p.
Saldo do mês anterior.....	946.21	
Entrada durante o mês.....	5.703.49	6.649.70
Saída durante o mês.....		3.205.22
Saldo para o mês seguinte.....		3.444.48

Margão, 12 de Setembro de 1962.— Servindo de Guarda-Livros, José Exaltação Brito.

Visto.—O Presidente, Roque Fenelon da Piedade Azaredo.

## Companhia de Seguros Goa

(Sociedade Anónima da Responsabilidade Limitada)

32 Nos termos do disposto no artigo 37.º dos Estatutos publicados no Boletim Oficial n.º 51, 3.ª série, de 17 de Dezembro de 1959, é convocada a assembleia geral dos accionistas, para se reunir em sessão extraordinária, no dia 12 de Novembro próximo seguinte, pelas 15 horas, na sede da companhia, para estudar a situação derivada do exercício da indústria de seguros pelas companhias indianas de seguros, recentemente chegadas.

Goa, 18 de Outubro de 1962.— O Presidente do Conselho de Administração, Abdul Kadar Haji Jaffar.

## Devalaia

Xri Malsá de Mardol

33 Serão levadas à praça as restantes avenças da receita desta Devalaia, no terceiro domingo, às 16 horas, após a publicação deste no Boletim Oficial, com diminuição de um quinto no preço do cálculo, superiormente aprovado. A mesa reserva-se o direito de não adjudicar o lance oferecido, quando não for conveniente aos interesses da Devalaia.

Mardol, 13 de Outubro de 1962.— O Escrivão, Guiri Cacodo.

Visto.—O Presidente, Roguvira Poi Vernencar.

Xri Xantadurgá de Queulá

34 E convocada a mazania da sobredita Devalaia, para se reunir em sessão extraordinária, no terceiro domingo, pelas 16 horas, após a publicação deste no Boletim Oficial, a fim de deliberar sobre o ajuste da renda da várzea «Zuvom-Corpi-Candi», situada em Quelossim, pelo período que vai até 31 de Janeiro de 1963.

Queulá, 17 de Outubro de 1962.— O Escrivão suplente, em exercício, Panduronga Sinai Borcar.

Visto.—O Presidente, Esvonta Ramanim.

## Particulares

35 Manuel Pinto, de Bironde, anuncia que, na qualidade de herdeiro do seu finado tio António Pinto, que foi da dita, pretende arrecadar do cofre da comunidade de Mapuca, a importância de Rps. 91/, de jonos dos anos de 1954 a 1960. Quem quiser reclamar contra esta pretensão deve fazê-la dentro do prazo legal.

36 Maximiano José Edmundo de Bragança Fernandes, residente em Pangim, anuncia que pretende arrecadar do cofre da comunidade de Calangute, a quantia de Rps. 446-05 n. p., proveniente de dividendos de três acções pertencentes à sua finada mãe Maria Purificação Cardoso Fernandes, que foi de Pangim. Os que se julguem com direito o reclamem contra esta pretensão dentro do prazo legal e nas estações competentes.

37 Cinforosa Almeida, de Nerul, na qualidade de viúva de Domingos António Azavedo, que foi da dita, pretende arrecadar do cofre da comunidade de Nerul, os dividendos ven-

to collect from the treasury of the Comunidade of Nerul, the sum of Rs. 143-33 n. p., of the years of 1957 to 1962, of the dividends of 8 shares which belong to the said Domingos Antonio Azavedo. Those who wish to raise any objection against her claim should do so in the respective office, within the time limit established by law.

38 Jose Manuel Silvestre Rodrigues, of Candolim, hereby announces that he intends to collect from the treasury of the Comunidade of Nerul, the dividends accrued and unprescript dividends of the years 1954 to 1961 of the shares belonging to his late mother, Ana Clarina Rodrigues, who was of the same place, amounting to Rs. 286-05 n. p.

Those who wish to raise any objection against his claim should do so within the legal period of time and at the office concerned.

39 Francisco Jose Roberto de Menezes, from Batim, hereby announces that he wishes to renew the share-certificates, which have been lost, containing one share of the Comunidade of Neura-o-Grande, certificate no. 820, and another one of the Comunidade of Talaulim of Santana, certificate no. 245, both of them registered in the name of his late father Lucio Mariano de Menezes, who was from Batim. The share-certificates were allotted to the abovesaid Francisco Jose in the inventory and contain share nos. 8553 and 1208, respectively.

40 Jose Marie Antonio Anacleto Aleixo Pires or Jose Marie Pires, from Canca, as the brother of the late Gonzaga Miguel Arcanjo da Conceição Antonio Francisco Pires, who was also from the said village, hereby announces that he wishes to collect from the treasury of the Comunidade of Canca, the dividends of the years 1955 to 1962, amounting to Rs. 132-01 n. p., which belong to the said Gonzaga.

Anyone who wishes to present a claim on the said dividends should do so within the established time limit and in the respective office.

41 Nicolau de Menezes e Quadros, from Margão, hereby announces, as heir of Rui Rodolfo de Quadros, Maria Carolina Ernestina Genoveva Alice da Piedade Quadros and of Maria Carolina Cupertina Ernestina de Menezes e Quadros, who were from Margão, that he intends to transfer to his name after being renewed the following share certificates: certificate no. 1014 of 10 shares of Comunidade of Guirdolim — no. 1050 — 8th to last tenths — 3 shares, no. 994 — 1st to 4th tenths — 4 shares of Comunidade of Macasana and nos. 644, 645 and 646 of one share each of Comunidade of Raia, shares which were allotted to him in the inventory which preceded the death of the above referred Rui Rodolfo, Maria Carolina and Maria Carolina Cupertina and to collect the dividends of same shares accrued and not lapsed.

Anyone else with a right should lodge his claim, within the established time limit, with the authorities concerned.

cidos e não prescritos de oito acções do título do seu finado marido dito Domingo António Azavedo, dos anos de 1957 a 1962, na importância total de Rps. 143-33 n. p. Quem quiser reclamar contra esta pretensão o faça dentro do prazo legal e nas estações competentes.

38 José Manuel Silvestre Rodrigues, de Candolim, anuncia que pretende arrecadar do cofre da comunidade de Nerul, os dividendos vencidos e não prescritos dos anos de 1954 a 1961 das acções pertencentes a sua finada mãe, Ana Clarina Rodrigues, que foi da mesma, na importância de Rps. 286-05 n. p.

Os que queiram reclamar contra esta pretensão o façam dentro de prazo legal e nas estações competentes.

39 Francisco José Roberto de Menezes, de Batim, anuncia que, por estarem desviados, pretende obter substituição dos títulos de acções, contendo uma acção da comunidade de Neurá o Grande, do título n.º 820 e uma da comunidade de Talaulim de Santana, do título n.º 245, averbadas em nome do seu falecido pai Lúcio Mariano de Menezes, que foi de Batim, aplicadas ao anunciante no inventário, contendo acção dos n.ºs 8553 e 1208, respectivamente.

40 José Marie António Anacleto Aleixo Pires ou José Marie Pires, de Cancá, anuncia que, na qualidade de irmão do finado Gonzaga Miguel Arcanjo da Conceição António Francisco Pires, que foi da dita, pretende arrecadar do cofre da comunidade de Cancá os dividendos dos anos de 1955 a 1962, na importância de Rps. 132-01 n. p., pertencentes ao dito Gonzaga.

Quem quiser reclamar o faça dentro do prazo legal e nas estações competentes.

41 Nicolau de Menezes e Quadros, de Margão, anuncia que na qualidade de herdeiro de Rui Rodolfo de Quadros, Maria Carolina Ernestina Genoveva Alice da Piedade Quadros e Maria Carolina Cupertina Ernestina de Menezes e Quadros, que foram de Margão, pretende averbar a seu favor, com prévia renovação dos mesmos os seguintes títulos: título n.º 1014 de 10 acções da comunidade de Guirdolim, título n.º 1050 — 8.º a último décimo — de três acções, título n.º 994 — 1.º a 4.º décimo — de 4 acções da comunidade de Macasana e títulos n.ºs 644, 645 e 646, de uma acção cada da comunidade da Raia, acções estas que foram aplicadas ao anunciante no inventário a que se procedeu por óbitos dos acima referidos Rui Rodolfo, Maria Carolina e Maria Carolina Cupertina e bem assim levantar os réditos das mesmas acções, vencidos e não prescritos.

Quem se julgue lesado, reclame no prazo legal e nas estações competentes.